Euroopan parlamentti
2024-2029

Naisten oikeuksien ja sukupuolten tasa-arvon valiokunta

2025/2240(INI)

28.11.2025

TARKISTUKSET
1 - 212

Mietintöluonnos
Lina Gálvez
(PE776.895v02-00)

Suositus neuvostolle EU:n painopisteistä naisten asemaa käsittelevän YK:n toimikunnan 70. istuntoa varten
(2025/2240(INI))

Tarkistus 1
Rosa Estaràs Ferragut

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 2 a viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	– ottaa huomioon Yhdistyneiden kansakuntien yleissopimuksen vammaisten henkilöiden oikeuksista ja etenkin sen 6 ja 13 artiklan, jotka liittyvät oikeussuojan saatavuuteen sekä vammaisten naisten ja tyttöjen kohtaamaan moninkertaiseen syrjintään;

Or. es

Tarkistus 2
Margarita de la Pisa Carrión

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 3 viite

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
– ottaa huomioon YK:n kestävän kehityksen Agenda 2030 - toimintaohjelman eli ketään ei jätetä - periaatteen ja erityisesti kestävän kehityksen tavoitteen 5, jolla pyritään saavuttamaan sukupuolten välinen tasa-arvo ja varmistamaan, että naisilla on yhtäläiset oikeudet taloudellisiin resursseihin sekä maan ja muunlaisen omaisuuden omistajuuteen sekä hallintaan, rahoituspalveluihin, perintöön ja luonnonvaroihin, ja kestävän kehityksen tavoitteen 10, jolla pyritään poistamaan syrjinnän mahdollistavat lait, politiikat ja käytännöt ja edistämään asianmukaista lainsäädäntöä, politiikkoja ja toimenpiteitä,	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 3
Heléne Fritzon

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 4 a viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	– ottaa huomioon 11. huhtikuuta 2024 antamansa päätöslauselman aborttioikeuden sisällyttämisestä Euroopan unionin perusoikeuskirjaan (2024/2655(RSP)),

Or. en

Tarkistus 4
Mathilde Androuët, Elisabeth Dieringer, Catherine Griset, Margarita de la Pisa Carrión

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 5 viite

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
– ottaa huomioon 25. marraskuuta 2020 annetun komission yhteisen tiedonannon ”Sukupuolten tasa-arvon edistämistä koskeva kolmas EU:n toimintasuunnitelma (GAP III) – Kunnianhimoinen ohjelma sukupuolten tasa-arvon ja naisten vaikutusvallan lisäämiseksi EU:n ulkoisissa toimissa” (JOIN(2020)0017), jossa esitetään vuosiksi 2021–2025 EU:n toimintasuunnitelma sukupuolten tasa-arvon edistämiseksi,	***Poistetaan.***

Or. fr

Tarkistus 5
Heléne Fritzon

Päätöslauselmaesitys

Johdanto-osan 7 a viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	– ottaa huomioon 13. marraskuuta antamansa päätöslauselman sukupuolten tasa-arvostrategiasta 2026–2030,

Or. en

Tarkistus 6
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 8 viite

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
– ottaa huomioon rikoksen uhrien oikeuksia, tukea ja suojelua koskevista vähimmäisvaatimuksista sekä neuvoston puitepäätöksen 2001/220/YOS korvaamisesta 25. lokakuuta 2012 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2012/29/EU[1],	– ottaa huomioon rikoksen uhrien oikeuksia, tukea ja suojelua koskevista vähimmäisvaatimuksista sekä neuvoston puitepäätöksen 2001/220/YOS korvaamisesta 25. lokakuuta 2012 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2012/29/EU[1] ***ja sen meneillään olevan uudelleenlaadinnan***,
[1] EUVL L 315, 14.11.2012, s. 57, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2012/29/oj.	[1] EUVL L 315, 14.11.2012, s. 57, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2012/29/oj.

Or. en

Tarkistus 7
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 8 a viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	– ottaa huomioon naisiin kohdistuvan väkivallan ja perheväkivallan torjumisesta 14. toukokuuta 2024 annetun

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin (EU) 2024/1385,

Or. en

Tarkistus 8
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Arba Kokalari, Liesbet Sommen, Jagna Marczułajtis-Walczak

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 8 a viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	– ottaa huomioon naisiin kohdistuvan väkivallan ja perheväkivallan torjumisesta 14. toukokuuta 2024 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin (EU) 2024/1385,

Or. en

Tarkistus 9
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 8 b viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	– ottaa huomioon YK:n päätöslauselman nro 1820 (2008) seksuaalisen väkivallan käyttämisestä sodankäynnin välineenä,

Or. en

Tarkistus 10
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Päätöslauselmaesitys

Johdanto-osan 8 c viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	– ottaa huomioon oikeusavun saatavuutta rikosoikeusjärjestelmissä koskevat Yhdistyneiden kansakuntien periaatteet ja suuntaviivat,

Or. en

Tarkistus 11
Mathilde Androuët, Elisabeth Dieringer, Catherine Griset, Margarita de la Pisa Carrión

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 9 viite

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
– ottaa huomioon komission oikeusalan ohjelman 2021–2027, josta myönnettävällä rahoituksella tuetaan yksityis- ja rikosoikeudellisissa asioissa tehtävää oikeudellista yhteistyötä, kuten tuomareiden ja muiden oikeusalan ammattilaisten koulutusta, sekä kansalaisten ja yritysten oikeussuojan tehokasta toteutumista,	***Poistetaan.***

Or. fr

Tarkistus 12
Mathilde Androuët, Elisabeth Dieringer, Catherine Griset, Margarita de la Pisa Carrión

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 10 viite

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
– ottaa huomioon Euroopan neuvoston yleissopimuksen naisiin kohdistuvan väkivallan ja perheväkivallan ehkäisemisestä ja torjumisesta (Istanbulin yleissopimus),	***Poistetaan.***

Or. fr

Tarkistus 13
Mathilde Androuët, Elisabeth Dieringer, Catherine Griset, Margarita de la Pisa Carrión

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 11 viite

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
– ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 81 artiklan 2 kohdan,	***Poistetaan.***

Or. fr

Tarkistus 14
Mathilde Androuët, Elisabeth Dieringer, Catherine Griset, Margarita de la Pisa Carrión

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 12 a viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	– ottaa huomioon 14. heinäkuuta 2025 julkaistun YK: raportin ”Report of the Special Rapporteur on violence against women and girls, its causes and consequences – The different manifestations of violence against women and girls in the context of surrogacy”,

Or. fr

Tarkistus 15
Kathleen Funchion, Elena Kountoura, Carolina Morace, Irene Montero, Emma Fourreau, Hanna Gedin

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 12 a viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*

	– ottaa huomioon naisiin kohdistuvan väkivallan ja perheväkivallan torjumisesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin (EU) 2024/1385,

Or. en

Tarkistus 16
Margarita de la Pisa Carrión, Mathilde Androuët

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 13 a viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	– ottaa huomioon 4. huhtikuuta 1997 tehdyn yleissopimuksen ihmisoikeuksien ja ihmisarvon suojaamiseksi biologian ja lääketieteen alalla: yleissopimus ihmisoikeuksista ja bioläätketieteestä (Oviedon yleissopimus), johon viitataan myös asiakirjassa AM\1310410EN.docx, 5/97, PE765.266v02-00, EN,

Or. en

Tarkistus 17
Mélissa Camara

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 13 a viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	– ottaa huomioon 11. huhtikuuta 2024 antamansa päätöslauselman aborttioikeuden sisällyttämisestä Euroopan unionin perusoikeuskirjaan,

Or. en

Tarkistus 18
Heléne Fritzon

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan A kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
A. ottaa huomioon, että sukupuolten tasa-arvo ***on yksi*** unionin ***perusperiaatteista***; toteaa, että sukupuolten tasa-arvon valtavirtaistaminen ja intersektionaalinen lähestymistapa olisi pantava täytäntöön kaikissa EU:n politiikoissa ja sisällytettävä niihin; katsoo, että sisä- ja ulkopolitiikan olisi pysyttävä yhtenäisenä ja johdonmukaisena, jotta voidaan varmistaa ihmisoikeuksien, demokratian ja sukupuolten tasa-arvon tehokas ja uskottava edistäminen kaikkialla maailmassa;	A. ottaa huomioon, että ***naisten oikeudet ja*** sukupuolten tasa-arvo ***ovat*** unionin ***perusperiaatteita, jotka on vahvistettu Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 2 artiklassa ja Euroopan unionin perusoikeuskirjan 23 artiklassa***; toteaa, että sukupuolten tasa-arvon valtavirtaistaminen***, sukupuolitietoinen budjetointi*** ja intersektionaalinen lähestymistapa olisi pantava täytäntöön kaikissa EU:n politiikoissa ja sisällytettävä niihin***, sillä ne ovat olennaisia työkaluja sukupuolten tasa-arvon saavuttamisessa***; katsoo, että ***EU:n*** sisä- ja ulkopolitiikan olisi pysyttävä yhtenäisenä ja johdonmukaisena, jotta voidaan varmistaa ihmisoikeuksien, demokratian ja sukupuolten tasa-arvon tehokas ja uskottava edistäminen kaikkialla maailmassa; ***ottaa huomioon, että SEUT-sopimuksen 8 artiklan mukaan unioni sitoutuu kaikissa toimissaan edistämään sukupuolten tasa-arvoa ja poistamaan eriarvoisuutta, ja vahvistaa näin ollen sukupuolten tasa-arvon valtavirtaistamisen periaatteen kaikilla politiikan aloilla;***

Or. en

Tarkistus 19
Mélissa Camara

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan A kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
A. ottaa huomioon, että sukupuolten	A. ottaa huomioon, että sukupuolten

tasa-arvo on ***yksi*** unionin ***perusperiaatteista***; toteaa, että sukupuolten tasa-arvon valtavirtaistaminen ja intersektionaalinen lähestymistapa ***olisi*** pantava täytäntöön kaikissa EU:n politiikoissa ja sisällytettävä niihin; katsoo, että sisä- ja ulkopolitiikan ***olisi*** pysyttävä yhtenäisenä ja johdonmukaisena, jotta voidaan varmistaa ihmisoikeuksien, demokratian ja sukupuolten tasa-arvon tehokas ja uskottava edistäminen kaikkialla maailmassa;	tasa-arvo on unionin ***perusperiaate***; toteaa, että sukupuolten tasa-arvon valtavirtaistaminen ja intersektionaalinen lähestymistapa ***on*** pantava täytäntöön kaikissa EU:n politiikoissa ja sisällytettävä niihin ***ja että on tunnustettava, että rasismi, vammaisuus, maahanmuuttajastatus, seksuaalinen suuntautuminen, sukupuoli-identiteetti tai sukupuoliominaisuudet pahentavat köyhyyttä ja syrjintää***; katsoo, että sisä- ja ulkopolitiikan ***on*** pysyttävä yhtenäisenä ja johdonmukaisena, jotta voidaan varmistaa ihmisoikeuksien, demokratian ja sukupuolten tasa-arvon tehokas ja uskottava edistäminen kaikkialla maailmassa;

Or. en

Tarkistus 20
Mathilde Androuët, Elisabeth Dieringer, Catherine Griset, Margarita de la Pisa Carrión

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan A kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
A. ottaa huomioon, että sukupuolten tasa-arvo on yksi unionin perusperiaatteista; ***toteaa, että sukupuolten tasa-arvon valtavirtaistaminen ja intersektionaalinen lähestymistapa olisi pantava täytäntöön kaikissa EU:n politiikoissa ja sisällytettävä niihin;*** katsoo, että sisä- ja ulkopolitiikan olisi pysyttävä yhtenäisenä ja johdonmukaisena, jotta voidaan varmistaa ihmisoikeuksien, demokratian ja sukupuolten tasa-arvon tehokas ja uskottava edistäminen kaikkialla maailmassa;	A. ottaa huomioon, että sukupuolten tasa-arvo on yksi unionin perusperiaatteista; katsoo, että sisä- ja ulkopolitiikan olisi pysyttävä yhtenäisenä ja johdonmukaisena, jotta voidaan varmistaa ihmisoikeuksien, demokratian ja sukupuolten tasa-arvon tehokas ja uskottava edistäminen kaikkialla maailmassa;

Or. fr

Tarkistus 21
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan A kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
A. ottaa huomioon, että sukupuolten tasa-arvo on yksi unionin perusperiaatteista; toteaa, että sukupuolten tasa-arvon valtavirtaistaminen ja intersektionaalinen lähestymistapa olisi pantava täytäntöön kaikissa EU:n politiikoissa ja sisällytettävä niihin; katsoo, että sisä- ja ulkopolitiikan olisi pysyttävä yhtenäisenä ja johdonmukaisena, jotta voidaan varmistaa ihmisoikeuksien, demokratian ja sukupuolten tasa-arvon tehokas ja uskottava edistäminen kaikkialla maailmassa;	A. ottaa huomioon, että sukupuolten tasa-arvo on yksi unionin perusperiaatteista ***ja että tämä koskee kaikkia elämän osa-alueita ja kaikkia politiikkoja, myös oikeussuojan saatavuutta***; toteaa, että sukupuolten tasa-arvon valtavirtaistaminen ja intersektionaalinen lähestymistapa olisi pantava täytäntöön kaikissa EU:n politiikoissa ja sisällytettävä niihin; katsoo, että sisä- ja ulkopolitiikan olisi pysyttävä yhtenäisenä ja johdonmukaisena, jotta voidaan varmistaa ihmisoikeuksien ***ja perusoikeuksien***, demokratian ja sukupuolten tasa-arvon tehokas ja uskottava edistäminen kaikkialla maailmassa;

Or. en

Tarkistus 22
Beatrice Timgren

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan A kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
A. ottaa huomioon, että sukupuolten tasa-arvo on yksi unionin perusperiaatteista; toteaa, että sukupuolten ***tasa-arvon valtavirtaistaminen ja intersektionaalinen lähestymistapa*** olisi ***pantava täytäntöön kaikissa*** EU:n politiikoissa ***ja sisällytettävä niihin***; katsoo, että sisä- ja ulkopolitiikan olisi ***pysyttävä yhtenäisenä ja johdonmukaisena***, jotta voidaan varmistaa ihmisoikeuksien, demokratian ja	A. ottaa huomioon, että sukupuolten tasa-arvo on yksi unionin perusperiaatteista; toteaa, että sukupuolten ***tasa-arvo*** olisi ***otettava huomioon*** EU:n politiikoissa***, mutta on tärkeää, että toimenpiteet räätälöidään kunkin jäsenvaltion erityistarpeiden mukaisesti***; katsoo, että sisä- ja ulkopolitiikan olisi ***oltava yhtenäistä***, jotta voidaan varmistaa ihmisoikeuksien, demokratian ja sukupuolten tasa-arvon tehokas ja

sukupuolten tasa-arvon tehokas ja uskottava edistäminen ***kaikkialla maailmassa***;	uskottava edistäminen ***maailmanlaajuisesti ilman että edellytetään yhdenmukaista lähestymistapaa***;

Or. sv

Tarkistus 23
Chiara Gemma

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan A kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
A. ottaa huomioon, että sukupuolten tasa-arvo on yksi unionin perusperiaatteista; toteaa, että sukupuolten tasa-arvon ***valtavirtaistaminen ja intersektionaalinen lähestymistapa*** olisi pantava täytäntöön kaikissa EU:n politiikoissa ja sisällytettävä niihin; katsoo, että sisä- ja ulkopolitiikan olisi pysyttävä yhtenäisenä ja johdonmukaisena, jotta voidaan varmistaa ihmisoikeuksien, demokratian ja sukupuolten tasa-arvon tehokas ja uskottava edistäminen kaikkialla maailmassa;	A. ottaa huomioon, että sukupuolten tasa-arvo on yksi unionin perusperiaatteista; toteaa, että sukupuolten tasa-arvon ***edistäminen johdonmukaisella ja kattavalla tavalla*** olisi pantava täytäntöön kaikissa EU:n politiikoissa ja sisällytettävä niihin; katsoo, että sisä- ja ulkopolitiikan olisi pysyttävä yhtenäisenä ja johdonmukaisena, jotta voidaan varmistaa ihmisoikeuksien, demokratian ja sukupuolten tasa-arvon tehokas ja uskottava edistäminen kaikkialla maailmassa;

Or. en

Tarkistus 24
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Arba Kokalari, Liesbet Sommen, Jagna Marczułajtis-Walczak

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan A kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
A. ottaa huomioon, että sukupuolten tasa-arvo on yksi unionin perusperiaatteista; toteaa, että sukupuolten tasa-arvon valtavirtaistaminen ja intersektionaalinen lähestymistapa olisi	A. ottaa huomioon, että sukupuolten tasa-arvo on yksi unionin perusperiaatteista; toteaa, että sukupuolten tasa-arvon valtavirtaistaminen ja intersektionaalinen lähestymistapa olisi

pantava täytäntöön kaikissa EU:n politiikoissa ja sisällytettävä niihin; katsoo, että sisä- ja ulkopolitiikan olisi pysyttävä yhtenäisenä ja johdonmukaisena, jotta voidaan varmistaa ihmisoikeuksien, demokratian ja sukupuolten tasa-arvon tehokas ja uskottava edistäminen kaikkialla maailmassa;	pantava täytäntöön kaikissa ***asiaankuuluvissa*** EU:n politiikoissa ja sisällytettävä niihin; katsoo, että sisä- ja ulkopolitiikan olisi pysyttävä yhtenäisenä ja johdonmukaisena, jotta voidaan varmistaa ihmisoikeuksien, demokratian ja sukupuolten tasa-arvon tehokas ja uskottava edistäminen kaikkialla maailmassa;

Or. en

Tarkistus 25
Kathleen Funchion, Elena Kountoura, Carolina Morace, Irene Montero, Emma Fourreau, Hanna Gedin

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan A kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
A. ottaa huomioon, että sukupuolten tasa-arvo on yksi unionin perusperiaatteista; toteaa, että sukupuolten tasa-arvon valtavirtaistaminen ja intersektionaalinen lähestymistapa ***olisi*** pantava täytäntöön kaikissa EU:n politiikoissa ja sisällytettävä niihin; katsoo, että sisä- ja ulkopolitiikan ***olisi*** pysyttävä yhtenäisenä ja johdonmukaisena, jotta voidaan varmistaa ihmisoikeuksien, demokratian ja sukupuolten tasa-arvon tehokas ja uskottava edistäminen kaikkialla maailmassa;	A. ottaa huomioon, että sukupuolten tasa-arvo on yksi unionin perusperiaatteista; toteaa, että sukupuolten tasa-arvon valtavirtaistaminen ja intersektionaalinen lähestymistapa ***on*** pantava täytäntöön kaikissa EU:n politiikoissa ja sisällytettävä niihin; katsoo, että sisä- ja ulkopolitiikan ***on*** pysyttävä yhtenäisenä ja johdonmukaisena, jotta voidaan varmistaa ihmisoikeuksien, demokratian ja sukupuolten tasa-arvon tehokas ja uskottava edistäminen kaikkialla maailmassa;

Or. en

Tarkistus 26
Margarita de la Pisa Carrión, Mathilde Androuët, Viktória Ferenc

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan A a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*

	A a. ottaa huomioon, että sukupuolten tasa-arvo on perussopimuksissa vahvistettu Euroopan unionin perusperiaate; toteaa, että tämä periaate edellyttää sukupuolten tasa-arvon takaamista lain edessä; katsoo, että unionin politiikoissa on vältettävä ideologisia lähestymistapoja tai käsitteitä, joita ei ole oikeudellisesti määritelty, ja niissä on kunnioitettava tarkasti kansallista toimivaltaa ja oikeusvarmuuden periaatetta;

Or. en

Tarkistus 27
Kathleen Funchion, Elena Kountoura, Carolina Morace, Irene Montero, Emma Fourreau, Hanna Gedin

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan B kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
B. toteaa, että naisten oikeudet ja sukupuolten tasa-arvo eivät ole vain perusihmisoikeuksia vaan myös edellytys inhimilliselle kehitykselle, köyhyyden vähentämiselle ja rauhanomaisen, kestävän ja vauraan maailman tarvitseman perustan rakentamiselle;	B. toteaa, että naisten oikeudet ja sukupuolten tasa-arvo eivät ole vain perusihmisoikeuksia vaan myös edellytys inhimilliselle kehitykselle, ***elinolojen parantamiselle,*** köyhyyden vähentämiselle***, ilmastokriisiin puuttumiselle*** ja rauhanomaisen, kestävän ja vauraan maailman tarvitseman perustan rakentamiselle;

Or. en

Tarkistus 28
Heléne Fritzon

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan B kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
B. toteaa, että naisten oikeudet ja	B. toteaa, että naisten ***ja tyttöjen***

sukupuolten tasa-arvo eivät ole vain perusihmisoikeuksia vaan myös edellytys inhimilliselle kehitykselle, köyhyyden vähentämiselle ja rauhanomaisen, kestävän ja vauraan maailman tarvitseman perustan rakentamiselle;	oikeudet ja sukupuolten tasa-arvo eivät ole vain perusihmisoikeuksia vaan myös edellytys inhimilliselle kehitykselle, ***sosiaaliselle oikeudenmukaisuudelle, demokratialle, oikeusvaltioperiaatteelle,*** köyhyyden vähentämiselle ja rauhanomaisen, ***oikeudenmukaisen,*** kestävän ja vauraan maailman tarvitseman perustan rakentamiselle;
	Or. en

Tarkistus 29
Mélissa Camara

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan B kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
B. toteaa, että naisten oikeudet ja sukupuolten tasa-arvo ***eivät ole vain*** perusihmisoikeuksia ***vaan myös*** edellytys inhimilliselle kehitykselle, köyhyyden vähentämiselle ja rauhanomaisen, kestävän ja vauraan maailman tarvitseman perustan rakentamiselle;	B. toteaa, että naisten oikeudet ja sukupuolten tasa-arvo ***ovat*** perusihmisoikeuksia ***ja keskeinen*** edellytys inhimilliselle kehitykselle, köyhyyden vähentämiselle ja rauhanomaisen, kestävän ja vauraan maailman tarvitseman perustan rakentamiselle;
	Or. en

Tarkistus 30
Mélissa Camara

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan B a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	B a. ottaa huomioon, että naiset ajautuvat suhteettomasti köyhyyteen säästötoimien, julkisten palvelujen leikkausten ja sosiaalisen suojelun epätasa-arvoisen saatavuuden vuoksi;
	Or. en

Tarkistus 31
Mélissa Camara

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan B b kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	B b. ottaa huomioon, että köyhyys on edelleen merkittävä este sukupuolten tasa-arvolle, koska se rajoittaa miljoonien naisten ja tyttöjen koulutuksen ja terveydenhoidon saatavuutta sekä talouselämään osallistumista kaikkialla maailmassa;

Or. en

Tarkistus 32
Mélissa Camara

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan C kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
C. ottaa huomioon, että oikeussuojan saatavuus ***tunnustetaan kansainvälisessä oikeudessa laajalti perusihmisoikeudeksi***, joka on keskeinen käsite oikeusalalla laajemmin ja oikeusvaltion ja demokratian kulmakivi; ottaa huomioon, että EU tunnustaa oikeussuojan saatavuuden perusoikeudeksi Euroopan unionin perusoikeuskirjan 47 artiklassa;	C. ottaa huomioon, että oikeussuojan saatavuus on ***kansainvälisen oikeuden mukaan perusihmisoikeus***, joka on keskeinen käsite oikeusalalla laajemmin ja oikeusvaltion ja demokratian kulmakivi; ottaa huomioon, että EU tunnustaa oikeussuojan saatavuuden perusoikeudeksi Euroopan unionin perusoikeuskirjan 47 artiklassa;

Or. en

Tarkistus 33
Mélissa Camara

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan D kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
D. toteaa, että naisten oikeussuojan toteutuminen on ***yhä*** monimutkainen ja kriittinen kysymys maailman kaikilla alueilla;	D. toteaa, että naisten oikeussuojan toteutuminen on monimutkainen ja kriittinen kysymys maailman kaikilla alueilla; ***ottaa huomioon, että taloudellinen pelote, oikeusavun rajallinen saatavuus, oikeudenkäyntien korkeat kustannukset ja monimutkaisuus, digitaaliset esteet ja kielimuurit, epäluottamus oikeusjärjestelmää kohtaan sekä vallitsevat sukupuolistereotypiat ja rotuun liittyvät ennakkoluulot yhteiskunnassa ja laitoksissa ovat edelleen merkittäviä esteitä oikeussuojaa hakeville naisille;***

Or. en

Tarkistus 34
Kathleen Funchion, Elena Kountoura, Carolina Morace, Irene Montero, Emma Fourreau, Hanna Gedin

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan D kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
D. toteaa, että naisten oikeussuojan toteutuminen on yhä monimutkainen ja kriittinen kysymys maailman kaikilla alueilla;	D. toteaa, että naisten oikeussuojan toteutuminen on yhä monimutkainen ja kriittinen kysymys maailman kaikilla alueilla; ***ottaa huomioon, että monilla naisilla ja tytöillä on vaikeuksia saada oikeussuojaa ja että tämän taustalla on monenlaisia syitä, kuten rakenteellinen naisviha, seksismi ja systeemiset esteet oikeusjärjestelmissä kaikkialla Euroopassa***;

Or. en

Tarkistus 35
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Arba Kokalari, Liesbet Sommen, Jagna Marczułajtis-Walczak

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan D kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
D. toteaa, että naisten oikeussuojan toteutuminen on yhä monimutkainen ja kriittinen kysymys maailman ***kaikilla*** alueilla;	D. toteaa, että naisten oikeussuojan toteutuminen on yhä monimutkainen ja kriittinen kysymys maailman alueilla ***ja joillakin alueilla enemmän kuin toisilla***;

Or. en

Tarkistus 36
Chiara Gemma

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan D kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
D. toteaa, että naisten oikeussuojan toteutuminen on yhä monimutkainen ja kriittinen kysymys maailman ***kaikilla*** alueilla;	D. toteaa, että naisten oikeussuojan toteutuminen on yhä monimutkainen ja kriittinen kysymys ***monilla*** maailman alueilla***, etenkin niillä, joilla demokraattiset toimielimet ja oikeusvaltioperiaate ovat heikkoja***;

Or. en

Tarkistus 37
Heléne Fritzon

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan D kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
D. toteaa, että naisten oikeussuojan toteutuminen on yhä monimutkainen ja kriittinen kysymys maailman kaikilla alueilla;	D. toteaa, että naisten ***ja tyttöjen*** oikeussuojan toteutuminen on yhä monimutkainen ja kriittinen kysymys maailman kaikilla alueilla ***ja että sen takaamiseen tai täysimääräiseen toteutumiseen tarvitaan vielä paljon***;

Or. en

Tarkistus 38
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan D kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
D. toteaa, että naisten oikeussuojan toteutuminen on yhä monimutkainen ja kriittinen kysymys maailman kaikilla alueilla;	D. toteaa, että naisten ***yleismaailmallisen ja tasa-arvoisen*** oikeussuojan toteutuminen on yhä monimutkainen ja kriittinen kysymys maailman kaikilla alueilla;

Or. en

Tarkistus 39
Gabriella Gerzsenyi

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan D a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	D a. toteaa, että tosiasiallinen oikeussuojan toteutuminen edellyttää, että oikeusjärjestelmien ja viranomaisten toiminta perustuu luotettaviin tietoihin, avoimiin menettelyihin sekä näyttöön perustuvaan päätöksentekoon; katsoo, että epäpoliittiset ja puolueettomat toimielimet ovat olennaisen tärkeitä yleisen luottamuksen säilyttämiseksi ja sen varmistamiseksi, että kaikki naiset ja tytöt voivat taustastaan riippumatta käyttää oikeuksiaan ilman syrjintää;

Or. en

Tarkistus 40
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan D a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	D a. katsoo, että oikeus oikeusapuun on olennaisen tärkeä sen takaamiseksi, että kaikilla on yleiset ja tasapuoliset mahdollisuudet saada oikeussuojaa ja että kaikki voivat osallistua tehokkaasti asiaankuuluviin menettelyihin; ottaa huomioon, että oikeusavun saatavuuden parantamista koskevien parhaiden käytäntöjen vaihtaminen jäsenvaltioiden välillä voi auttaa vahvistamaan tällaisten järjestelmien tehokkuutta, laatua ja johdonmukaisuutta kaikkialla unionissa;

Or. en

Tarkistus 41
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan D b kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	D b. ottaa huomioon, että naisten ja tyttöjen oikeussuojan saatavuus on perusihmisoikeus, joka edellyttää oikeudenmukaista lainsäädäntöä, tehokasta täytäntöönpanoa, kohtuuhintaista oikeudellista tukea, sukupuolten tasa-arvon huomioon ottavia toimielimiä ja vastuuvelvollisuusmekanismeja, joilla voidaan tarjota tosiasiallisia oikeussuojakeinoja;

Or. en

Tarkistus 42
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan D c kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	D c. ottaa huomioon, että syrjivät lait, sukupuolistereotypiat, taloudelliset esteet, oikeusavun puute ja rakenteelliset ennakkoluulot estävät edelleen monia naisia ja tyttöjä – erityisesti risteävää syrjintää kohtaavia – saamasta oikeussuojaa;

Or. en

Tarkistus 43
Mélissa Camara

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan E kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
E. ottaa huomioon, että naiset ovat ***kautta maailman*** edelleen ***huomattavasti*** aliedustettuina oikeus- ja syyttäjäviranomaisten korkeimmalla tasolla, varsinkin johtoasemissa, kuten tuomioistuinten presidentteinä, ylituomareina ja syyttäjänvirastojen johdossa;	E. ottaa huomioon, että naiset ovat edelleen ***kaikkialla maailmassa vakavasti*** aliedustettuina oikeus- ja syyttäjäviranomaisten korkeimmalla tasolla, varsinkin johtoasemissa, kuten tuomioistuinten presidentteinä, ylituomareina ja syyttäjänvirastojen johdossa;

Or. en

Tarkistus 44
Chiara Gemma

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan F kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
F. ottaa huomioon, että YK edistää naisten laajempaa osallistumista oikeusalalla aktiivisesti erityisillä aloitteilla ja kampanjoilla; ***toteaa, että naisten kasvanut edustus oikeuslaitoksissa on yhdistetty uhrikeskeisempien lähestymistapojen yleistymiseen oikeudenkäytössä;***	F. ottaa huomioon, että YK edistää naisten laajempaa osallistumista oikeusalalla aktiivisesti erityisillä aloitteilla ja kampanjoilla;

Or. en

Tarkistus 45
Kathleen Funchion, Elena Kountoura, Carolina Morace, Irene Montero, Emma Fourreau, Hanna Gedin

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan F kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
F. ottaa huomioon, että YK edistää naisten laajempaa osallistumista oikeusalalla aktiivisesti erityisillä aloitteilla ja kampanjoilla; toteaa, että naisten kasvanut edustus oikeuslaitoksissa on yhdistetty uhrikeskeisempien lähestymistapojen yleistymiseen oikeudenkäytössä;	F. ottaa huomioon, että YK edistää naisten laajempaa osallistumista oikeusalalla aktiivisesti erityisillä aloitteilla ja kampanjoilla; toteaa, että naisten kasvanut edustus oikeuslaitoksissa on yhdistetty uhrikeskeisempien lähestymistapojen yleistymiseen oikeudenkäytössä***, ja tämä on olennaisen tärkeää, jotta uhrit voivat kokea saavansa tukea ja tulevansa kuulluiksi astuessaan esiin ja turvautuessaan oikeussuojakeinoihin***;

Or. en

Tarkistus 46
Mélissa Camara

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan F kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
F. ottaa huomioon, että YK ***edistää*** naisten laajempaa osallistumista oikeusalalla aktiivisesti erityisillä aloitteilla ja kampanjoilla; toteaa, että naisten kasvanut edustus oikeuslaitoksissa on yhdistetty uhrikeskeisempien lähestymistapojen yleistymiseen oikeudenkäytössä;	F. ottaa huomioon, että YK ***tukee*** naisten laajempaa osallistumista oikeusalalla aktiivisesti erityisillä aloitteilla ja kampanjoilla; toteaa, että naisten kasvanut edustus oikeuslaitoksissa on yhdistetty uhrikeskeisempien lähestymistapojen yleistymiseen oikeudenkäytössä;

Or. en

Tarkistus 47
Heléne Fritzon

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan F a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	F a. katsoo, että tavoitteena olisi oltava sukupuolten tasapuolinen edustus näissä päätöksentekoelimissä; toteaa kuitenkin, että pelkkä naisten läsnäolo ei automaattisesti takaa sukupuolisensitiivistä toimintatapaa; ottaa huomioon, että tämän valitettavan tilanteen muuttamiseksi tarvitaan selkeitä sääntöjä, vahvoja säännöksiä ja pakollista koulutusta niiden soveltamisen alalla sekä sukupuolta ja oikeusalaa käsitteleviä tiedotuskampanjoita kaikille oikeusalan ammattilaisille ja kansalaisyhteiskunnalle;

Or. en

Tarkistus 48
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan F a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	F a. ottaa huomioon, että naisten osallisuus ja johtajuus päätöksentekijöinä muun muassa ulkopolitiikan, puolustuksen, turvallisuuden ja rauhanrakentamisen aloilla on edelleen vähäistä; toteaa, että tutkimusten mukaan rauhansopimukset, joiden tekemiseen on osallistunut naisia, ovat todennäköisemmin kestäviä ja tehokkaita[1 a];
	1 a https://www.europarl.europa.eu/RegData/etudes/STUD/2019/608869/IPOL_STU(2019)608869_EN.pdf

Or. en

Tarkistus 49
Mathilde Androuët, Elisabeth Dieringer, Catherine Griset, Margarita de la Pisa Carrión

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan F a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	F a. ottaa huomioon, että 14. heinäkuuta 2025 julkaistussa YK:n raportissa tuomitaan sijaissynnytys, jolla naisista ja lapsista, myös tytöistä, tehdään pelkkiä hyödykkeitä ja riistetään heiltä heidän tasa-arvonsa ja ihmisarvonsa, ja kehottaa lopettamaan sijaissynnytyksen yleismaailmallisesti;

Or. fr

Tarkistus 50
Kathleen Funchion, Elena Kountoura, Carolina Morace, Irene Montero, Emma Fourreau, Hanna Gedin

Päätöslauselmaesitys

Johdanto-osan G kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
G. toteaa, että naisiin kohdistuva väkivalta ja lähisuhdeväkivalta ovat perusoikeuksien loukkauksia***; toteaa***, että oikeusjärjestelmien on reagoitava ***sukupuolistuneen väkivallan*** uhrien tarpeisiin ***varmistamalla riittävä suojelu ja oikeussuojakeinot***; panee merkille, että monet naiset kohtaavat edelleen huomattavia esteitä ilmoittaessaan väkivallasta ja hakiessaan ***oikeudellista tukea***;	G. toteaa, että naisiin kohdistuva väkivalta***, sukupuolistunut väkivalta*** ja lähisuhdeväkivalta ovat perusoikeuksien loukkauksia***, ja toteaa***, että oikeusjärjestelmien on reagoitava uhrien tarpeisiin ***tarjoamalla riittävää suojelua, tehokkaita oikeussuojakeinoja ja saavutettavissa olevia tukipalveluja***; panee merkille, että monet naiset kohtaavat edelleen huomattavia esteitä ilmoittaessaan väkivallasta ja hakiessaan ***oikeusapua***; ***katsoo, että naisiin kohdistuvan väkivallan määrä on edelleen kriittisen suuri kaikkialla Euroopassa ja että kaikki väkivallan muodot, myös psyykkinen, emotionaalinen ja henkinen väkivalta sekä pakottava kontrolli ja taloudellinen kontrolli, on tunnustettava virallisesti; ottaa huomioon, että järjestelmällinen naisviha ja seksismi toimielimissä sekä rakenteelliset ja menettelylliset esteet estävät edelleen väkivaltaa kokevia naisia saamasta oikeussuojaa***;

Or. en

Tarkistus 51
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Arba Kokalari, Liesbet Sommen, Jagna Marczułajtis-Walczak

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan G kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
G. toteaa, että naisiin kohdistuva väkivalta ja lähisuhdeväkivalta ovat perusoikeuksien loukkauksia; toteaa, että oikeusjärjestelmien on reagoitava sukupuolistuneen väkivallan uhrien tarpeisiin varmistamalla riittävä suojelu ja oikeussuojakeinot; panee merkille, että monet naiset kohtaavat edelleen	G. toteaa, että naisiin kohdistuva väkivalta ja lähisuhdeväkivalta ovat perusoikeuksien loukkauksia; toteaa, että oikeusjärjestelmien on reagoitava sukupuolistuneen väkivallan uhrien tarpeisiin varmistamalla riittävä suojelu ja ***tehokkaat*** oikeussuojakeinot***, jotta voidaan välttää toissijainen uhriksi joutuminen***;

huomattavia esteitä ilmoittaessaan väkivallasta ja hakiessaan oikeudellista tukea;	panee merkille, että monet naiset kohtaavat edelleen huomattavia esteitä ilmoittaessaan väkivallasta ja hakiessaan oikeudellista tukea;

Or. en

Tarkistus 52
Heléne Fritzon

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan G kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
G. toteaa, että naisiin kohdistuva väkivalta ja lähisuhdeväkivalta ovat perusoikeuksien loukkauksia; toteaa, että oikeusjärjestelmien on reagoitava sukupuolistuneen väkivallan uhrien tarpeisiin varmistamalla riittävä suojelu ja oikeussuojakeinot; panee merkille, että monet naiset kohtaavat edelleen huomattavia esteitä ilmoittaessaan väkivallasta ja hakiessaan oikeudellista tukea;	G. toteaa, että naisiin kohdistuva väkivalta ja lähisuhdeväkivalta ovat perusoikeuksien loukkauksia; toteaa, että oikeusjärjestelmien on reagoitava sukupuolistuneen väkivallan uhrien tarpeisiin varmistamalla riittävä suojelu ja oikeussuojakeinot; panee merkille, että monet naiset ***ja tytöt*** kohtaavat edelleen huomattavia esteitä ilmoittaessaan väkivallasta ja hakiessaan oikeudellista tukea;

Or. en

Tarkistus 53
Mélissa Camara

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan G kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
G. toteaa, että naisiin kohdistuva väkivalta ja lähisuhdeväkivalta ovat perusoikeuksien loukkauksia; toteaa, että oikeusjärjestelmien on ***reagoitava*** sukupuolistuneen väkivallan uhrien tarpeisiin varmistamalla riittävä suojelu ja oikeussuojakeinot; panee merkille, että monet naiset kohtaavat edelleen	G. toteaa, että naisiin kohdistuva väkivalta ja lähisuhdeväkivalta ovat perusoikeuksien loukkauksia; toteaa, että oikeusjärjestelmien on ***vastattava täysimääräisesti*** sukupuolistuneen väkivallan uhrien tarpeisiin varmistamalla riittävä suojelu ja oikeussuojakeinot; panee merkille, että monet naiset kohtaavat

huomattavia esteitä ilmoittaessaan väkivallasta ja hakiessaan oikeudellista tukea;	edelleen ***vakavia*** esteitä ilmoittaessaan väkivallasta ja hakiessaan oikeudellista tukea;

Or. en

Tarkistus 54
Margarita de la Pisa Carrión

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan G a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	G a. ottaa huomioon, että šariaa soveltavissa maissa naisilla ei ole yhtäläisiä oikeuksia asioissa, jotka koskevat muun muassa perintöä, perhettä ja todistajanlausunnon antamista, ja että tämä institutionalisoi syrjintää, heikentää tasa-arvoa ja vaarantaa naisten ihmisarvon;

Or. en

Tarkistus 55
Kathleen Funchion, Elena Kountoura, Carolina Morace, Irene Montero, Emma Fourreau, Hanna Gedin

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan G a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	G a. toteaa, että naisten seksuaali- ja lisääntymisterveyteen ja -oikeuksiin kohdistuvat loukkaukset, mukaan lukien turvallisten ja laillisten aborttipalvelujen epääminen ja kaikenlainen synnytysväkivalta ja gynekologinen väkivalta, ovat sukupuolistunutta väkivaltaa ja loukkaavat perusihmisoikeuksia;

Or. en

Tarkistus 56
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Arba Kokalari, Liesbet Sommen, Jagna Marczułajtis-Walczak

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan G a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	G a. ottaa huomioon, että häirintä, jota tapahtuu työpaikoilla tai poliittisissa, oikeudellisissa tai akateemisissa ympäristöissä tai verkossa, estää naisia saamasta oikeussuojaa ja pääsemästä julkisiin tehtäviin tai päätöksentekorooleihin tai pysymästä niissä;

Or. en

Tarkistus 57
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan G a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	G a. ottaa huomioon, että Istanbulin yleissopimus on yksi edistyneimmistä kansainvälisistä oikeusvälineistä, joilla asetetaan sitovia velvoitteita sukupuolistuneen väkivallan ehkäisemiseksi ja torjumiseksi;

Or. en

Tarkistus 58
Mathilde Androuët, Elisabeth Dieringer, Catherine Griset, Margarita de la Pisa Carrión

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan G a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	G a. ottaa huomioon, että naisia äiteinä, perheitä yhteiskunnan perusyksikkönä ja lapsia olisi tuettava ja suojeltava;

Or. fr

Tarkistus 59
Margarita de la Pisa Carrión

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan G b kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	G b. ottaa huomioon, että transsukupuolisella ideologialla on haitallisia seurauksia, koska sillä edistetään käsitystä, jonka mukaan identiteetti ei ole pysyvä, luodaan merkittäviä haasteita tuomioistuimille, luodaan oikeudellista epävarmuutta ja heikennetään naisten oikeuksia, suojelua ja turvallisuutta ja samalla vaikutetaan heidän emotionaaliseen ja psyykkiseen hyvinvointiinsa;

Or. en

Tarkistus 60
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan G b kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	G b. ottaa huomioon, että raiskaus on edelleen yksi yleisimmistä ihmisoikeusloukkauksista; ottaa huomioon, että raiskausta käytetään usein

sodankäynnin välineenä siviiliväestön terrorisoimiseksi ja yhteisöjen tuhoamiseksi; katsoo, että näiden rikosten rankaisemattomuudesta on tehtävä kiireellisesti loppu ja uhreille on taattava mahdollisuus saada oikeutta;

Or. en

Tarkistus 61
Kathleen Funchion, Elena Kountoura, Carolina Morace, Irene Montero, Emma Fourreau, Hanna Gedin

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan H kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
H. toteaa, että oikeuslaitoksen stereotyyppiset oletukset ***ja*** vallitsevat sukupuolinormit voivat estää naispuolisia väkivallan uhreja ja väkivallasta hengissä selviytyneitä saamasta oikeutta;	H. toteaa, että oikeuslaitoksen stereotyyppiset oletukset***, puutteellinen investoiminen naispuolisten uhrien tukemiseen, uhrien psykologinen manipulointi, usein pelottavat kokemukset oikeudenkäynneistä, rikoksentekijöiden harjoittama oikeudenkäyntien käyttäminen aseena, perhetuomioistuimiin liittyvät ongelmat,*** vallitsevat sukupuolinormit ***sekä terapiaistuntojen muistiinpanojen käyttö oikeudenkäynneissä*** voivat estää naispuolisia väkivallan uhreja ja väkivallasta hengissä selviytyneitä saamasta oikeutta;

Or. en

Tarkistus 62
Mélissa Camara

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan H kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
H. toteaa, että oikeuslaitoksen	H. toteaa, että oikeuslaitoksen

stereotyyppiset oletukset ja vallitsevat sukupuolinormit ***voivat estää*** naispuolisia väkivallan uhreja ja väkivallasta hengissä selviytyneitä saamasta oikeutta;	stereotyyppiset oletukset ja vallitsevat sukupuolinormit ***estävät*** naispuolisia väkivallan uhreja ja väkivallasta hengissä selviytyneitä saamasta oikeutta; ***toteaa, että monet sukupuolistuneesta väkivallasta selviytyneet kokevat edelleen uhrien syyllistämistä ja leimaamista sekä kostotoimiin ja toissijaiseen uhriksi joutumiseen liittyvää pelkoa, ja nämä estävät heitä hakemasta oikeutta;***

Or. en

Tarkistus 63
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan H kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
H. toteaa, että ***oikeuslaitoksen stereotyyppiset oletukset*** ja vallitsevat sukupuolinormit ***voivat estää naispuolisia väkivallan uhreja ja väkivallasta hengissä selviytyneitä*** saamasta oikeutta;	H. toteaa, että ***laaja-alaiset stereotypiat*** ja vallitsevat sukupuolinormit ***sekä patriarkaaliset normit estävät naisia ja tyttöjä*** saamasta oikeutta; ***toteaa, että tämä tilanne heikentää naisten ja tyttöjen luottamusta oikeusjärjestelmää kohtaan ja voi johtaa siihen, etteivät he ilmoita kaikista tapauksista; toteaa, että tämä korostuu erityisesti sukupuolistuneeseen väkivaltaan liittyvissä tapauksissa;***

Or. en

Tarkistus 64
Mathilde Androuët, Elisabeth Dieringer, Catherine Griset, Margarita de la Pisa Carrión

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan H kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
H. toteaa, että oikeuslaitoksen stereotyyppiset oletukset ja vallitsevat	H. toteaa, että oikeuslaitoksen stereotyyppiset oletukset ja vallitsevat

sukupuolinormit voivat estää naispuolisia väkivallan uhreja ja väkivallasta hengissä selviytyneitä saamasta oikeutta;	sukupuolinormit voivat estää naispuolisia väkivallan uhreja ja väkivallasta hengissä selviytyneitä saamasta oikeutta; ***toteaa, että islamismi uhkaa naisten oikeuksien olemassaoloa kaikkialla maailmassa;***

Or. fr

Tarkistus 65
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Arba Kokalari, Liesbet Sommen, Jagna Marczułajtis-Walczak

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan H kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
H. toteaa, että oikeuslaitoksen stereotyyppiset oletukset ja vallitsevat sukupuolinormit voivat estää naispuolisia väkivallan uhreja ja väkivallasta hengissä selviytyneitä saamasta oikeutta;	H. toteaa, että oikeuslaitoksen stereotyyppiset oletukset ja vallitsevat sukupuolinormit ***yhdessä riittämättömän tiedotuksen kanssa*** voivat estää naispuolisia väkivallan uhreja ja väkivallasta hengissä selviytyneitä saamasta oikeutta;

Or. en

Tarkistus 66
Chiara Gemma

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan H kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
H. toteaa, että ***oikeuslaitoksen stereotyyppiset oletukset ja vallitsevat sukupuolinormit*** voivat estää ***naispuolisia*** väkivallan ***uhreja*** ja väkivallasta hengissä ***selviytyneitä saamasta oikeutta***;	H. toteaa, että ***oikeusjärjestelmien puolueellisuus ja ennakkoluulot*** voivat estää ***naispuolisten*** väkivallan ***uhrien*** ja väkivallasta hengissä ***selviytyneiden tosiasiallista oikeussuojan saatavuutta***;

Or. en

Tarkistus 67
Mélissa Camara

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan H a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	H a. ottaa huomioon, että oikeusjärjestelmään sisältyvät patriarkaaliset rakenteet vahvistavat edelleen sukupuolten eriarvoisuutta, koska niiden asenteet ovat edelleen puolueellisia, käytännöt syrjiviä ja valtasuhteet epätasa-arvoisia; toteaa, että nämä systeemiset esteet heikentävät naisten luottamusta oikeuden hakemiseen, rajoittavat heidän oikeudenmukaista edustustaan ja edistävät oikeusprosesseissa vallitsevaa epäoikeudenmukaisuutta ja syrjäytymistä;

Or. en

Tarkistus 68
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan H a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	H a. ottaa huomioon, että kaikissa maanosissa naisia ja tyttöjä aktivoinut MeToo-liike paljasti ja tuomitsi täysin oikeusjärjestelmässä olevat sukupuoleen liittyvät ennakkoluulot ja stereotypiat ja osoitti, että erilaisista sosiaalisista, taloudellisista ja oikeudellisista olosuhteista huolimatta naisten ja tyttöjen oikeusjärjestelmissä kohtaamat haasteet ovat hyvin samankaltaisia ja edellyttävät siksi yhtenäisiä toimia;

Or. en

Tarkistus 69
Heléne Fritzon

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan H a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	H a. ottaa huomioon, että on edelleen olemassa sosiaalisia normeja, joilla oikeutetaan naisiin ja tyttöihin kohdistuva sukupuolistunut väkivalta, vähennetään terveyspalvelujen, kuten seksuaali- ja lisääntymisterveyspalvelujen, saatavuutta, annetaan palkatonta hoiva- ja kotityötä yksinomaan naisille ja rajoitetaan heidän mahdollisuuttaan johtotehtäviin;

Or. en

Tarkistus 70
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Arba Kokalari, Liesbet Sommen, Jagna Marczułajtis-Walczak

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan H a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	H a. ottaa huomioon, että naisten oikeuksien saavuttaminen kaikkialla maailmassa auttaa lisäämään kilpailukykyä, koska siten edistetään osallistavaa kasvua, vähennetään eriarvoisuutta ja varmistetaan naisten taitojen ja potentiaalin täysimääräinen hyödyntäminen kaikilla yhteiskunnan sektoreilla;

Or. en

Tarkistus 71
Margarita de la Pisa Carrión, Mathilde Androuët, Viktória Ferenc

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan H a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	H a. ottaa huomioon, että tuomareiden ja tuomioistuinten toiminnan on perustuttava kaikissa oikeudenkäynneissä yksinomaan vahvistettuihin tosiseikkoihin ja lainsäädäntöön sekä noudatettava puolueettomuuden, syyttömyysolettaman ja yhdenvertaisuutta lain edessä koskevan periaatteen mukaisesti;

Or. en

Tarkistus 72
Chiara Gemma

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan H a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	H a. ottaa huomioon, että haavoittuvassa asemassa olevien naisten ja tyttöjen, myös vammaisten, maaseudulla tai syrjäisillä alueilla asuvien ja ikääntyneiden naisten, on usein vaikeampi saada oikeussuojaa ja oikeudellista tukea;

Or. en

Tarkistus 73
Mathilde Androuët, Elisabeth Dieringer, Catherine Griset, Margarita de la Pisa Carrión

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan H a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	H a. ottaa huomioon, että transsukupuolisuudella sekä siihen

liittyvällä sukupuoli-ideologialla ja sukupuolen transitiolla, on vakavia ja pysyviä terveydellisiä seurauksia naisille ja erityisesti tytöille;

Or. fr

Tarkistus 74
Heléne Fritzon

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan H b kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	H b. ottaa huomioon, että aseelliset konfliktit, pakkomuutto, ilmastonmuutoksen seuraukset ja humanitaariset hätätilanteet pahentavat olemassa olevaa eriarvoisuutta ja heikentävät suojelujärjestelmiä, minkä seurauksena kasvaa riski sille, että naisiin tyttöihin kohdistuu enemmän sukupuolistunutta väkivaltaa, kuten pakkoavioliitot, kauttakulun aikana tapahtuva seksuaalinen väkivalta, ihmiskauppa, sukupuolistunut väkivalta vastaanotto- tai turvapaikkakeskuksissa sekä seksuaalinen väkivalta ja kidutus sodankäynnin välineenä;

Or. en

Tarkistus 75
Mélissa Camara

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan H b kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	H b. ottaa huomioon, että YK:n yleiskokous on varoittanut aktiivisesta vastarinnasta sukupuolten tasa-arvon edistymistä kohtaan ja naisten oikeuksien

heikentämisestä entisestään; katsoo, että todellinen tasa-arvo sekä naisten ja tyttöjen ihmisoikeudet on vahvistettava kiireellisesti[1 a];

1 a

https://documents.un.org/doc/undoc/gen/g24/073/47/pdf/g2407347.pdf

Or. en

Tarkistus 76
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan H b kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	H b. ottaa huomioon, että digitaalinen siirtymä ja tekoäly muokkaavat yhä enemmän oikeussuojan saatavuutta, minkä vuoksi on olennaisen tärkeää puuttua algoritmiin perustuvaan syrjintään, digitaaliseen syrjäytymiseen ja verkkohaittoihin osana sukupuolitietoisia oikeusjärjestelmiä;

Or. en

Tarkistus 77
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Arba Kokalari, Liesbet Sommen, Jagna Marczułajtis-Walczak

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan H b kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	H b. ottaa huomioon, että sukupuolistunut väkivalta ja esteet naisten oikeussuojan saatavuudelle voivat haitata naisten täysivaltaista

osallistumista julkiseen elämään;

Or. en

Tarkistus 78
Heléne Fritzon

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan H c kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	H c. ottaa huomioon, että konfliktiin perustuva seksuaalinen väkivalta on edelleen yksi yleisimmistä ihmisoikeusloukkauksista, jota käytetään siviiliväestön terrorisoimiseen, vastarinnan tukahduttamiseen ja yhteisöjen tuhoamiseen ja joka on sen vuoksi kansainvälisen oikeuden mukaan sotarikos, rikos ihmisyyttä vastaan tai kansanmurhaa edistävä teko;

Or. en

Tarkistus 79
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan H c kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	H c. toteaa, että sukupuolistuneen väkivallan uhrien kanssa tekemisissä olevien toimivaltaisten viranomaisten koulutuksen puute tai riittämättömyys johtavat toissijaiseen uhriksi joutumiseen, vähättelyyn tai jopa tapausten hylkäämiseen;

Or. en

Tarkistus 80
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan H d kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	H d. katsoo, että naisten ja tyttöjen yhtäläinen oikeussuojan saatavuus edellyttää, että sukupuolinäkökulma sisällytetään oikeudelliseen päätöksentekomenettelyyn; toteaa, että tämä tarkoittaa tosiseikkojen arviointia huolellisesti lainsäädäntöä tulkiten ja ilman sukupuoleen liittyviä ennakkoluuloja ja haitallisia sukupuolistereotypioita; tämä koskee sekä itse päätöstä että menettelyä, jonka mukaisesti päätös tehdään;

Or. en

Tarkistus 81
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan H e kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	H e. ottaa huomioon, että sukupuolistunutta väkivaltaa koskevat oikeuslaitoksen erikoistumistoimenpiteet ovat osoittautuneet monissa tapauksissa tehokkaiksi, koska niillä varmistetaan asiantuntemuksen keskittäminen, paremmat mahdollisuudet siihen, että oikeuslaitos on sukupuolisensitiivinen, että käytössä on tehokkaammat asiainhallintajärjestelmät ja että oikeussaliympäristö on uhrien kannalta vastaanottavampi[1 b];

---

1 b

https://www.unwomen.org/sites/default/files/Headquarters/Attachments/Sections/Library/Publications/2012/7/HandbookNationalActionPlansOnVAW-en%20pdf.pdf

Or. en

Tarkistus 82
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan H f kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	H f. katsoo, että seksuaali- ja lisääntymisterveydenhuollon ja -oikeuksien, kuten turvallisen ja laillisen abortin, saatavuus on perusihmisoikeus, jota on vaalittava kaikkialla maailmassa ja EU:ssa; ottaa huomioon, että miljoonat naiset eri puolilla maailmaa eivät pysty hyödyntämään seksuaali- ja lisääntymisterveyteen ja -oikeuksiin liittyviä palveluja, mikä aiheuttaa naisille ja tytöille fyysisen haitan riskin ja kohtuutonta taloudellista ja henkistä stressiä;

Or. en

Tarkistus 83
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan H g kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	H g. ottaa huomioon, että kansalaisjärjestöihin ja ihmisoikeuksien puolustajiin kohdistuvat uhkaukset ja

hyökkäykset lisääntyvät hälyttävästi, erityisesti seksuaali- ja lisääntymisterveyttä ja -oikeuksia kannattavia ja niiden saatavuutta helpottavia vastaan;

Or. en

Tarkistus 84
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan H h kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	H h. ottaa huomioon, että sukupuolten tasa-arvo, demokratia, perusoikeudet ja oikeusvaltioperiaate liittyvät erottamattomasti toisiinsa ja että mikään niistä ei voi toimia asianmukaisesti ilman muita; toteaa, että naisten oikeuksia ja sukupuolten tasa-arvoa heikennetään ja ne taantuvat entisestään sekä EU:ssa että muualla maailmassa ja että tätä kehitystä kiihdyttää sukupuolten tasa-arvoa ja demokratiaa vastustavien liikkeiden ennennäkemätön lisääntyminen;

Or. en

Tarkistus 85
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan H i kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	H i. ottaa huomioon, että hiljattain Yhdysvalloissa toteutettu kehitysavun tuen vähentäminen ja siihen kohdistetut leikkaukset vaikuttavat suhteettomasti

naisiin ja tyttöihin, heidän elämäänsä ja oikeuksiinsa kaikkialla maailmassa; toteaa, että tämä lisää sukupuoleen perustuvia haavoittuvuuksia ja vaikuttaa tuhoisasti globaaliin yhteisöön;

Or. en

Tarkistus 86
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan H j kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	H j. ottaa huomioon, että naisten ja tyttöjen yhä useammin kohtaama laajamittainen verkkoväkivalta, vihapuhe ja viharikokset vaikuttavat erityisen rajusti heidän jokapäiväiseen elämäänsä sekä heidän julkiseen elämään osallistumiseensa ja siten myös heidän tasapuoliseen edustukseensa;

Or. en

Tarkistus 87
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan H k kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	H k. ottaa huomioon, että tutkimusten mukaan naiset ovat aliedustettuina kaikilla taloudellisen ja poliittisen päätöksenteon tasoilla maailmanlaajuisesti ja että sukupuolten tasapuolisen edustuksen saavuttaminen poliittisessa elämässä on kaukainen tavoite; ottaa huomioon, että naisten

syrjinnän poistamista käsittelevä komitea (CEDAW) antoi vuonna 2024 naisten tasa-arvoista ja osallistavaa edustusta päätöksentekojärjestelmissä koskevan yleisen suosituksen nro 40, jossa se määritellään naisten ja miesten tasapuoliseksi (50:50) edustukseksi heidän kaikessa moninaisuudessaan, kun on kyse yhtäläisestä osallistumisesta päätöksentekojärjestelmiin ja yhtäläisestä vallasta niissä;

Or. en

Tarkistus 88
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan H l kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	H l. ottaa huomioon, että naisia, rauhaa ja turvallisuutta koskeva toimintaohjelma on keskeinen nykyisten maailmanlaajuisten rauhan- ja turvallisuushaasteiden kannalta; ottaa huomioon, että aseelliset konfliktit sekä uudet, nousevat ja yhä monimutkaisemmat turvallisuushaasteet vaikuttavat suhteettomasti naisiin ja tyttöihin ja ovat yleisesti heikentäneet naisten asemaa ja vaikuttaneet haitallisesti naisten ja tyttöjen ihmisoikeuksien täysimääräiseen toteutumiseen maailmanlaajuisesti;

Or. en

Tarkistus 89
Margarita de la Pisa Carrión

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – a alakohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
a) vahvistetaan EU:n horjumaton sitoutuminen sukupuolten tasa-arvoon ja varmistetaan, että sukupuolten tasa-arvo ja naisten oikeudet pannaan kaikilta osin täytäntöön kaikilla unionin ulkoisten toimien osa-alueilla, että tätä rahoitetaan asianmukaisesti ja lähestymistapa on sukupuolijärjestystä muuttava, osallistava ja intersektionaalinen;	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 90
Heléne Fritzon

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – a alakohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
a) vahvistetaan EU:n horjumaton sitoutuminen sukupuolten tasa-arvoon ja varmistetaan, että sukupuolten tasa-arvo ja naisten oikeudet pannaan kaikilta osin täytäntöön kaikilla unionin ulkoisten toimien osa-alueilla, että tätä rahoitetaan asianmukaisesti ja lähestymistapa on sukupuolijärjestystä muuttava, osallistava ja intersektionaalinen;	a) vahvistetaan EU:n horjumaton sitoutuminen sukupuolten tasa-arvoon ja varmistetaan, että sukupuolten tasa-arvo ja naisten ***ja tyttöjen*** oikeudet pannaan kaikilta osin täytäntöön kaikilla unionin ulkoisten toimien***, kuten kehitys-, kauppa- ja turvallisuuspolitiikkojen,*** osa-alueilla, että tätä rahoitetaan asianmukaisesti ja lähestymistapa on sukupuolijärjestystä muuttava, osallistava ja intersektionaalinen;

Or. en

Tarkistus 91
Mathilde Androuët, Elisabeth Dieringer, Catherine Griset, Margarita de la Pisa Carrión

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – a alakohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*

a) vahvistetaan EU:n horjumaton sitoutuminen sukupuolten tasa-arvoon ja varmistetaan, että sukupuolten tasa-arvo ja naisten oikeudet ***pannaan kaikilta osin täytäntöön*** kaikilla unionin ulkoisten toimien osa-alueilla***, että tätä rahoitetaan asianmukaisesti*** ja lähestymistapa on ***sukupuolijärjestystä muuttava, osallistava ja intersektionaalinen***;	a) vahvistetaan EU:n horjumaton sitoutuminen sukupuolten tasa-arvoon ja varmistetaan, että sukupuolten tasa-arvo ja naisten oikeudet ***otetaan huomioon*** kaikilla unionin ulkoisten toimien osa-alueilla ja lähestymistapa on ***sukupuolta ja sukupuolieroja kunnioittava***;

Or. fr

Tarkistus 92
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Arba Kokalari, Liesbet Sommen, Jagna Marczułajtis-Walczak

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – a alakohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
a) vahvistetaan EU:n horjumaton sitoutuminen sukupuolten tasa-arvoon ja varmistetaan, että sukupuolten tasa-arvo ja naisten oikeudet pannaan kaikilta osin täytäntöön kaikilla unionin ulkoisten toimien osa-alueilla, että tätä rahoitetaan asianmukaisesti ja lähestymistapa on ***sukupuolijärjestystä muuttava,*** osallistava ja intersektionaalinen;	a) vahvistetaan EU:n horjumaton sitoutuminen sukupuolten tasa-arvoon ja varmistetaan, että sukupuolten tasa-arvo ja naisten oikeudet pannaan kaikilta osin täytäntöön kaikilla unionin ulkoisten toimien osa-alueilla, että tätä rahoitetaan asianmukaisesti ja lähestymistapa on osallistava ja intersektionaalinen***, jotta sukupuolten tasa-arvo voidaan aidosti saavuttaa***;

Or. en

Tarkistus 93
Mélissa Camara

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – a alakohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
a) vahvistetaan EU:n ***horjumaton*** sitoutuminen sukupuolten tasa-arvoon ja ***varmistetaan***, että sukupuolten tasa-arvo ja	a) vahvistetaan EU:n ***vakaa*** sitoutuminen sukupuolten tasa-arvoon ja ***taataan***, että sukupuolten tasa-arvo ja

naisten oikeudet pannaan kaikilta osin täytäntöön kaikilla unionin ulkoisten toimien osa-alueilla, että tätä rahoitetaan asianmukaisesti ja lähestymistapa on sukupuolijärjestystä muuttava, osallistava ja intersektionaalinen;	naisten oikeudet pannaan kaikilta osin täytäntöön kaikilla unionin ulkoisten toimien osa-alueilla, että tätä rahoitetaan asianmukaisesti ja lähestymistapa on sukupuolijärjestystä muuttava, osallistava ja intersektionaalinen;

Or. en

Tarkistus 94
Chiara Gemma

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – a alakohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
a) vahvistetaan EU:n horjumaton sitoutuminen sukupuolten tasa-arvoon ja varmistetaan, että sukupuolten tasa-arvo ja naisten oikeudet pannaan kaikilta osin täytäntöön kaikilla unionin ulkoisten toimien osa-alueilla, että tätä rahoitetaan asianmukaisesti ja lähestymistapa on ***sukupuolijärjestystä muuttava,*** osallistava ***ja intersektionaalinen***;	a) vahvistetaan EU:n horjumaton sitoutuminen sukupuolten tasa-arvoon ja varmistetaan, että sukupuolten tasa-arvo ja naisten oikeudet pannaan kaikilta osin täytäntöön kaikilla unionin ulkoisten toimien osa-alueilla, että tätä rahoitetaan asianmukaisesti ja lähestymistapa on osallistava ***ja perustuu syrjimättömyyteen***;

Or. en

Tarkistus 95
Beatrice Timgren

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – a alakohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
a) vahvistetaan EU:n horjumaton sitoutuminen sukupuolten tasa-arvoon ja varmistetaan, että sukupuolten ***tasa-arvo ja naisten oikeudet pannaan kaikilta osin täytäntöön kaikilla unionin ulkoisten toimien osa-alueilla, että tätä rahoitetaan asianmukaisesti ja lähestymistapa on sukupuolijärjestystä muuttava, osallistava***	a) vahvistetaan EU:n horjumaton sitoutuminen sukupuolten tasa-arvoon ja varmistetaan, että sukupuolten ***tasa-arvoa ja naisten oikeuksia kunnioitetaan kaikissa unionin ulkoisissa toimissa***;

ja intersektionaalinen;

Or. sv

Tarkistus 96
Heléne Fritzon

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – a a alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	a a) vahvistetaan EU:n sitoutuminen sukupuolistuneen väkivallan, myös seksuaalisen väkivallan, rankaisemattomuuden torjumiseen ja lopettamiseen ja korostetaan, että raiskaus on tärkeää katsoa rikokseksi suostumuksen puuttumisen perusteella SEUT-sopimuksen 83 artiklan 1 kohdan mukaisen nykyisen oikeusperustan mukaisesti; sitoudutaan edelleen aktiivisesti tukemaan kaikkia toimia, joilla varmistetaan raiskaajien vastuuvelvollisuus sekä oikeuden saatavuus sodankäynnin välineenä käytetystä raiskauksesta selvinneille, ja tunnustetaan, että YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1820 (2008) mukaisesti raiskaus ja muut seksuaalisen väkivallan muodot voivat olla sotarikoksia, rikoksia ihmisyyttä vastaan tai kansanmurhaa edistäviä tekoja;

Or. en

Tarkistus 97
Mélissa Camara

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – a a alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*

a a) vaaditaan pitämään seksuaali- ja lisääntymisterveyttä ja -oikeuksia perusoikeuksina; vaaditaan turvallisen ja maksuttoman abortin, ehkäisyn, äitiyshoidon ja seksuaalikasvatuksen saatavuutta kaikille sekä EU:ssa että sen ulkopuolella;

Or. en

Tarkistus 98
Heléne Fritzon

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – a b alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	a b) korostetaan, että on tärkeää tunnustaa sukupuoleen perustuva erottelu rikokseksi ihmisyyttä vastaan Rooman perussäännössä, jotta varmistetaan naisten oikeussuojan saatavuus ja tekijöiden saattaminen vastuuseen; kehotetaan tukemaan voimakkaasti naisten ja tyttöjen syrjintää käsittelevän YK:n työryhmän ehdottamaa sukupuoleen perustuvan erottelun määritelmää, jonka mukaan sillä tarkoitetaan tekoja, joita yksi ryhmä kohdistaa sukupuolen perusteella toiseen ryhmään tai ryhmiin, vakiintuneeseen järjestelmälliseen syrjintään, sortoon ja alistamiseen perustuvan hallintojärjestelmän puitteissa ja joiden tarkoituksena on kyseisen hallintojärjestelmän ylläpito;

Or. en

Tarkistus 99
Mélissa Camara

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – a b alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	a b) otetaan johtoasema maailmanlaajuisessa sukupuolten tasa-arvon heikentämisen torjunnassa ja tuomitaan jyrkästi sukupuolten tasa-arvoa ja oikeuksia vastustavien liikkeiden hyökkäykset, sillä nämä liikkeet levittävät valheita, heikentävät demokratiaa ja kohdistavat hyökkäyksensä naisten ja hlbtiq+-henkilöiden oikeuksiin; kehotetaan kaikkia EU:n toimielimiä ja hallituksia seisomaan niiden aktivistien rinnalla, joita nämä liikkeet pyrkivät vaientamaan;

Or. en

Tarkistus 100
Heléne Fritzon

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – a c alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	a c) kehotetaan EU:ta sitoutumaan johdonmukaiseen feministiseen ulkopolitiikkaan, jolla tuetaan naisten ja tyttöjen oikeuksia, resursseja ja edustusta ja jossa sukupuolten tasa-arvo, ihmisoikeudet ja sosiaalinen oikeudenmukaisuus asetetaan ulkoisten toimien keskiöön; korostetaan, että naisten sekä naisten oikeuksia puolustavien järjestöjen voimaannuttaminen ja naisten osallistuminen ulkopolitiikkaa ja konflikteja koskevaan päätöksentekoon tuottaa parempia tuloksia yhteisöille sekä edistää oikeussuojan saatavuutta ja kestävämpää rauhaa;

Or. en

Tarkistus 101
Margarita de la Pisa Carrión

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – b a alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	b a) torjutaan kaikki oikeudelliset tai kulttuuriset käytännöt, joilla heikennetään naisten yhdenvertaisuutta lain edessä; korostetaan velvollisuutta varmistaa, että muuttoliike- ja kotouttamispolitiikoissa noudatetaan kaikilta osin naisten ihmisarvoa ja oikeuksia koskevaa EU:n säännöstöä; suositellaan päättäväisten toimenpiteiden hyväksymistä, jotta estetään yritykset laillistaa tai ylläpitää Euroopassa eriarvoisiin oikeusjärjestelmiin perustuvia syrjiviä käytäntöjä;

Or. en

Tarkistus 102
Margarita de la Pisa Carrión

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – c alakohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
c) ilmaistaan sen vahva tuki YK:n tasa-arvojärjestön (UN Women) työlle, sillä se on YK:n järjestelmässä keskeinen toimija, joka pyrkii edistämään kaikkien naisten oikeuksia ja saattamaan yhteen kaikki merkittävät sidosryhmät poliittisen muutoksen aikaansaamiseksi ja toimien koordinoimiseksi; kehotetaan kaikkia YK:n jäsenvaltioita ja EU:ta varmistamaan, että UN Women saa riittävästi rahoitusta;	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 103
Mathilde Androuët, Elisabeth Dieringer, Catherine Griset, Margarita de la Pisa Carrión

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – c alakohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
c) ilmaistaan sen vahva tuki YK:n tasa-arvojärjestön (UN Women) työlle, sillä se on YK:n järjestelmässä keskeinen toimija, joka pyrkii edistämään kaikkien naisten oikeuksia ja saattamaan yhteen kaikki merkittävät sidosryhmät poliittisen muutoksen aikaansaamiseksi ja toimien koordinoimiseksi; kehotetaan kaikkia YK:n jäsenvaltioita ja EU:ta varmistamaan***, että UN Women saa riittävästi rahoitusta***;	c) ilmaistaan sen vahva tuki YK:n tasa-arvojärjestön (UN Women) työlle, sillä se on YK:n järjestelmässä keskeinen toimija, joka pyrkii edistämään kaikkien naisten oikeuksia ja saattamaan yhteen kaikki merkittävät sidosryhmät poliittisen muutoksen aikaansaamiseksi ja toimien koordinoimiseksi; kehotetaan kaikkia YK:n jäsenvaltioita ja EU:ta varmistamaan ***naisten oikeudet edistämällä sijaissynnytyksen, kivittämisen, aviorikoksesta annettavien rangaistusten, sukuelinten silpomisen ja pakkoavioliitojen kieltämistä***;

Or. fr

Tarkistus 104
Beatrice Timgren

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – c alakohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
c) ***ilmaistaan sen vahva tuki YK:n tasa-arvojärjestön (UN Women) työlle, sillä se on YK:n järjestelmässä keskeinen toimija, joka pyrkii edistämään kaikkien*** naisten ***oikeuksia ja saattamaan yhteen kaikki merkittävät sidosryhmät poliittisen muutoksen aikaansaamiseksi ja toimien*** koordinoimiseksi; kehotetaan ***kaikkia*** YK:n jäsenvaltioita ja EU:ta ***varmistamaan, että UN Women saa riittävästi rahoitusta***;	c) ***annetaan tunnustusta YK:n järjestelmään kuuluvien toimijoiden, kuten UN Womenin, työstä*** naisten ***oikeuksien edistämiseksi ja asiaankuuluvien sidosryhmien*** koordinoimiseksi; kehotetaan YK:n jäsenvaltioita ja EU:ta ***jatkamaan yhteistyötä näiden toimijoiden kanssa niiden toimivaltuuksien puitteissa***;

Or. sv

Tarkistus 105
Mélissa Camara

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – c alakohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
c) ***ilmaistaan sen vahva*** tuki YK:n tasa-arvojärjestön (UN Women) työlle, sillä se on YK:n järjestelmässä keskeinen toimija, joka pyrkii edistämään kaikkien naisten oikeuksia ja saattamaan yhteen kaikki merkittävät sidosryhmät poliittisen muutoksen aikaansaamiseksi ja toimien koordinoimiseksi; ***kehotetaan*** kaikkia YK:n jäsenvaltioita ja EU:ta varmistamaan, että UN Women saa riittävästi rahoitusta;	c) ***vahvistetaan uudelleen sen täysi*** tuki YK:n tasa-arvojärjestön (UN Women) työlle, sillä se on YK:n järjestelmässä keskeinen toimija, joka pyrkii edistämään kaikkien naisten oikeuksia ja saattamaan yhteen kaikki merkittävät sidosryhmät poliittisen muutoksen aikaansaamiseksi ja toimien koordinoimiseksi; ***kannustetaan*** kaikkia YK:n jäsenvaltioita ja EU:ta varmistamaan, että UN Women saa riittävästi rahoitusta;

Or. en

Tarkistus 106
Heléne Fritzon

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – c a alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	c a) tuomitaan selvästi viimeaikaiset leikkaukset, jotka ovat kohdistuneet naisten oikeuksia puolustaviin järjestöihin ja kansalaisjärjestöihin, jotka pyrkivät torjumaan sukupuolistunutta väkivaltaa ja lisäämään naisten mahdollisuuksia saada oikeussuojaa;

Or. en

Tarkistus 107
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – c a alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	c a) lisätään kehitysavun rahoitusta, jotta voidaan kompensoida USAID:in lakkauttamisen jättämää vajetta;

Or. en

Tarkistus 108
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – c b alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	c b) kehotetaan perustamaan seurantaa ja vastuuvelvollisuutta koskevia kehyksiä, joilla seurataan CSW:n sitoumusten täytäntöönpanoa kaikissa jäsenvaltioissa ja YK:n kumppanimaissa;

Or. en

Tarkistus 109
Kathleen Funchion, Elena Kountoura, Carolina Morace, Irene Montero, Emma Fourreau, Hanna Gedin

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – d alakohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
d) varmistetaan, että eurooppalaiset ja kansainväliset välineet ovat toisiaan täydentäviä ja kunnianhimoisia ja että niihin sisältyy määrätietoisia aineellisia määräyksiä, joilla taataan naisten voimaannuttaminen ja oikeussuojan saatavuus, ja otetaan huomioon, että	d) varmistetaan, että eurooppalaiset ja kansainväliset välineet ovat toisiaan täydentäviä ja kunnianhimoisia ja että niihin sisältyy määrätietoisia aineellisia määräyksiä, joilla taataan naisten voimaannuttaminen ja oikeussuojan saatavuus, ja otetaan huomioon, että

mahdollisuus oikeusapuun on tässä suhteessa olennaista; varmistetaan EU:n osoittavan vahvaa johtajuutta ja omaksuvan yhtenäisen kannan sen osalta, että oikeuslaitosten on oltava osallistavia, puolueettomia ja saavutettavia kaikille, erityisesti muita heikommassa ja haavoittuvassa asemassa oleville naisten ryhmille, jotka kohtaavat usein esteitä oikeussuojan saatavuudessa institutionaalisissa valmiuksissa olevien puutteiden, sosiokulttuuristen syiden ja syrjinnän vuoksi; tarkastellaan sukupuolistuneeseen väkivaltaan erikoistuneiden tuomioistuinten perustamista; edistetään kattavia oikeudellisia kehyksiä, joilla suojellaan naisten oikeuksia ja varmistetaan naisten täysivaltainen ja yhdenvertainen osallistuminen sekä kansallisen että kansainvälisen oikeuden nojalla;	mahdollisuus ***maksuttomaan*** oikeusapuun on tässä suhteessa olennaista; varmistetaan EU:n osoittavan vahvaa johtajuutta ja omaksuvan yhtenäisen kannan sen osalta, että oikeuslaitosten on oltava osallistavia, puolueettomia ja saavutettavia kaikille, erityisesti muita heikommassa ja haavoittuvassa asemassa oleville naisten ryhmille, jotka kohtaavat usein esteitä oikeussuojan saatavuudessa institutionaalisissa valmiuksissa olevien puutteiden, ***sukupuolistuneen väkivallan, kuten henkisen ja fyysisen väkivallan sekä pakottavan ja taloudellisen kontrollin, vaikutuksia koskevan oikeuslaitoksen saaman koulutuksen riittämättömyyden,*** sosiokulttuuristen syiden ja syrjinnän vuoksi; tarkastellaan sukupuolistuneeseen väkivaltaan erikoistuneiden tuomioistuinten perustamista; edistetään kattavia oikeudellisia kehyksiä, joilla suojellaan naisten oikeuksia ja varmistetaan naisten täysivaltainen ja yhdenvertainen osallistuminen sekä kansallisen että kansainvälisen oikeuden nojalla; ***toteaa, että tiettyjen rikosten pääasiallisena syynä on sukupuoli, kuten naismurhissa;***
	Or. en

Tarkistus 110
Chiara Gemma

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – d alakohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
d) varmistetaan, että eurooppalaiset ja kansainväliset välineet ovat toisiaan täydentäviä ja kunnianhimoisia ja että niihin sisältyy määrätietoisia aineellisia määräyksiä, joilla taataan naisten voimaannuttaminen ja oikeussuojan saatavuus, ja otetaan huomioon, että mahdollisuus oikeusapuun on tässä	d) varmistetaan, että eurooppalaiset ja kansainväliset välineet ovat toisiaan täydentäviä ja kunnianhimoisia ja että niihin sisältyy määrätietoisia aineellisia määräyksiä, joilla taataan naisten voimaannuttaminen ja oikeussuojan saatavuus, ja otetaan huomioon, että mahdollisuus oikeusapuun on tässä

suhteessa olennaista; varmistetaan EU:n osoittavan vahvaa johtajuutta ja omaksuvan yhtenäisen kannan sen osalta, että oikeuslaitosten on oltava osallistavia, puolueettomia ja saavutettavia kaikille, erityisesti muita heikommassa ja haavoittuvassa asemassa oleville naisten ryhmille, jotka kohtaavat usein esteitä oikeussuojan saatavuudessa institutionaalisissa valmiuksissa olevien puutteiden, sosiokulttuuristen syiden ja syrjinnän vuoksi; tarkastellaan sukupuolistuneeseen väkivaltaan ***erikoistuneiden tuomioistuinten perustamista***; edistetään kattavia oikeudellisia kehyksiä, joilla suojellaan naisten oikeuksia ja varmistetaan naisten täysivaltainen ja yhdenvertainen osallistuminen sekä kansallisen että kansainvälisen oikeuden nojalla;	suhteessa olennaista; varmistetaan EU:n osoittavan vahvaa johtajuutta ja omaksuvan yhtenäisen kannan sen osalta, että oikeuslaitosten on oltava osallistavia, puolueettomia ja saavutettavia kaikille, erityisesti muita heikommassa ja haavoittuvassa asemassa oleville naisten ryhmille, jotka kohtaavat usein esteitä oikeussuojan saatavuudessa institutionaalisissa valmiuksissa olevien puutteiden, sosiokulttuuristen syiden ja syrjinnän vuoksi; tarkastellaan sukupuolistuneeseen väkivaltaan ***liittyviä erityisiä toimenpiteitä ja menettelyjä, ja tarjotaan tuomareille, syyttäjille ja lainvalvontaviranomaisille erityiskoulutusta, jolla lisätään heidän valmiuksiaan käsitellä tällaisia tapauksia tehokkaasti***; edistetään kattavia oikeudellisia kehyksiä, joilla suojellaan naisten oikeuksia ja varmistetaan naisten täysivaltainen ja yhdenvertainen osallistuminen sekä kansallisen että kansainvälisen oikeuden nojalla;

Or. en

Tarkistus 111
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – d alakohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
d) varmistetaan, että eurooppalaiset ja kansainväliset välineet ovat toisiaan täydentäviä ja kunnianhimoisia ja että niihin sisältyy määrätietoisia aineellisia määräyksiä, joilla taataan naisten voimaannuttaminen ja oikeussuojan saatavuus***, ja otetaan huomioon, että mahdollisuus oikeusapuun on tässä suhteessa olennaista***; varmistetaan EU:n osoittavan vahvaa johtajuutta ja omaksuvan yhtenäisen kannan sen osalta,	d) varmistetaan, että eurooppalaiset ja kansainväliset välineet ovat toisiaan täydentäviä ja kunnianhimoisia ja että niihin sisältyy määrätietoisia aineellisia määräyksiä, joilla taataan naisten voimaannuttaminen ja oikeussuojan saatavuus; varmistetaan EU:n osoittavan vahvaa johtajuutta ja omaksuvan yhtenäisen kannan sen osalta, että oikeuslaitosten on oltava osallistavia, puolueettomia ja saavutettavia kaikille,

että oikeuslaitosten on oltava osallistavia, puolueettomia ja saavutettavia kaikille, erityisesti muita heikommassa ja haavoittuvassa asemassa oleville naisten ryhmille, jotka kohtaavat usein esteitä oikeussuojan saatavuudessa institutionaalisissa valmiuksissa olevien puutteiden, sosiokulttuuristen syiden ja syrjinnän vuoksi***; tarkastellaan sukupuolistuneeseen väkivaltaan erikoistuneiden tuomioistuinten perustamista***; edistetään kattavia oikeudellisia kehyksiä, joilla suojellaan naisten oikeuksia ja varmistetaan naisten täysivaltainen ja yhdenvertainen osallistuminen sekä kansallisen että kansainvälisen oikeuden nojalla;

erityisesti muita heikommassa ja haavoittuvassa asemassa oleville naisten ryhmille, jotka kohtaavat usein esteitä oikeussuojan saatavuudessa institutionaalisissa valmiuksissa olevien puutteiden, sosiokulttuuristen syiden ja ***intersektionaalisen*** syrjinnän vuoksi; edistetään kattavia oikeudellisia kehyksiä, joilla suojellaan naisten oikeuksia ja varmistetaan naisten täysivaltainen ja yhdenvertainen osallistuminen sekä kansallisen että kansainvälisen oikeuden nojalla;

Or. en

Tarkistus 112
Heléne Fritzon

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – d alakohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
d) varmistetaan, että eurooppalaiset ja kansainväliset välineet ovat toisiaan täydentäviä ja kunnianhimoisia ja että niihin sisältyy määrätietoisia aineellisia määräyksiä, joilla taataan naisten voimaannuttaminen ja oikeussuojan saatavuus, ja otetaan huomioon, että mahdollisuus oikeusapuun on tässä suhteessa olennaista; varmistetaan EU:n osoittavan vahvaa johtajuutta ja omaksuvan yhtenäisen kannan sen osalta, että oikeuslaitosten on oltava osallistavia, puolueettomia ja saavutettavia kaikille, erityisesti muita heikommassa ja haavoittuvassa asemassa oleville naisten ryhmille, jotka kohtaavat usein esteitä oikeussuojan saatavuudessa institutionaalisissa valmiuksissa olevien puutteiden, sosiokulttuuristen syiden ***ja***	d) varmistetaan, että eurooppalaiset ja kansainväliset välineet ovat toisiaan täydentäviä ja kunnianhimoisia ja että niihin sisältyy määrätietoisia aineellisia määräyksiä, joilla taataan naisten voimaannuttaminen ja oikeussuojan saatavuus, ja otetaan huomioon, että mahdollisuus oikeusapuun ***ja edunvalvontaan*** on tässä suhteessa olennaista; varmistetaan EU:n osoittavan vahvaa johtajuutta ja omaksuvan yhtenäisen kannan sen osalta, että oikeuslaitosten on oltava osallistavia, puolueettomia ja saavutettavia kaikille, erityisesti muita heikommassa ja haavoittuvassa asemassa oleville naisten ryhmille, jotka kohtaavat usein esteitä oikeussuojan saatavuudessa institutionaalisissa valmiuksissa olevien

syrjinnän vuoksi; tarkastellaan sukupuolistuneeseen väkivaltaan erikoistuneiden tuomioistuinten perustamista; edistetään kattavia oikeudellisia kehyksiä, joilla suojellaan naisten oikeuksia ja varmistetaan naisten täysivaltainen ja yhdenvertainen osallistuminen sekä kansallisen että kansainvälisen oikeuden nojalla;	puutteiden, ***syrjinnän, sosioekonomisten tai*** sosiokulttuuristen syiden vuoksi; tarkastellaan sukupuolistuneeseen väkivaltaan erikoistuneiden tuomioistuinten perustamista; edistetään kattavia oikeudellisia kehyksiä, joilla suojellaan naisten ***ja tyttöjen*** oikeuksia ja varmistetaan naisten täysivaltainen ja yhdenvertainen osallistuminen sekä kansallisen että kansainvälisen oikeuden nojalla;

Or. en

Tarkistus 113
Mélissa Camara

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – d alakohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
d) varmistetaan, että eurooppalaiset ja kansainväliset välineet ovat toisiaan täydentäviä ja kunnianhimoisia ja että niihin sisältyy määrätietoisia aineellisia määräyksiä, joilla taataan naisten voimaannuttaminen ja oikeussuojan saatavuus, ja otetaan huomioon, että mahdollisuus oikeusapuun on tässä suhteessa olennaista; varmistetaan EU:n osoittavan vahvaa johtajuutta ja omaksuvan yhtenäisen kannan sen osalta, että oikeuslaitosten on oltava osallistavia, puolueettomia ja saavutettavia kaikille, erityisesti muita heikommassa ja haavoittuvassa asemassa oleville naisten ryhmille, jotka kohtaavat usein esteitä oikeussuojan saatavuudessa institutionaalisissa valmiuksissa olevien puutteiden, sosiokulttuuristen syiden ja syrjinnän vuoksi; tarkastellaan sukupuolistuneeseen väkivaltaan erikoistuneiden tuomioistuinten perustamista; edistetään kattavia oikeudellisia kehyksiä, joilla suojellaan naisten oikeuksia ja varmistetaan naisten	d) varmistetaan, että eurooppalaiset ja kansainväliset välineet ovat toisiaan täydentäviä ja kunnianhimoisia ja että niihin sisältyy määrätietoisia aineellisia määräyksiä, joilla taataan naisten voimaannuttaminen ja oikeussuojan saatavuus, ja otetaan huomioon, että mahdollisuus oikeusapuun on tässä suhteessa olennaista; varmistetaan EU:n osoittavan vahvaa johtajuutta ja omaksuvan yhtenäisen kannan sen osalta, että oikeuslaitosten on oltava osallistavia, puolueettomia ja saavutettavia kaikille, erityisesti muita heikommassa ja haavoittuvassa asemassa oleville naisten ryhmille, jotka kohtaavat usein esteitä oikeussuojan saatavuudessa institutionaalisissa valmiuksissa olevien puutteiden, sosiokulttuuristen syiden ja syrjinnän vuoksi; tarkastellaan sukupuolistuneeseen väkivaltaan erikoistuneiden tuomioistuinten perustamista; edistetään kattavia oikeudellisia kehyksiä, joilla suojellaan naisten oikeuksia ja varmistetaan naisten ***ja***

täysivaltainen ja yhdenvertainen osallistuminen sekä kansallisen että kansainvälisen oikeuden nojalla;	***sukupuolen suhteen epätyypillisten henkilöiden*** täysivaltainen ja yhdenvertainen osallistuminen sekä kansallisen että kansainvälisen oikeuden nojalla;

Or. en

Tarkistus 114
Mathilde Androuët, Elisabeth Dieringer, Catherine Griset, Margarita de la Pisa Carrión

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – d alakohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
d) varmistetaan, että eurooppalaiset ja kansainväliset välineet ovat toisiaan täydentäviä ja kunnianhimoisia ja että niihin sisältyy määrätietoisia aineellisia määräyksiä, joilla taataan naisten voimaannuttaminen ja oikeussuojan saatavuus, ja otetaan huomioon, että mahdollisuus oikeusapuun on tässä suhteessa olennaista; varmistetaan EU:n osoittavan ***vahvaa johtajuutta*** ja omaksuvan ***yhtenäisen*** kannan ***sen osalta, että*** oikeuslaitosten on oltava ***osallistavia,*** puolueettomia ja saavutettavia kaikille, erityisesti muita heikommassa ja haavoittuvassa asemassa oleville naisten ryhmille, jotka kohtaavat usein esteitä oikeussuojan saatavuudessa institutionaalisissa valmiuksissa olevien puutteiden, sosiokulttuuristen syiden ja syrjinnän vuoksi; tarkastellaan sukupuolistuneeseen väkivaltaan erikoistuneiden tuomioistuinten perustamista; edistetään kattavia oikeudellisia kehyksiä, joilla suojellaan naisten oikeuksia ja varmistetaan naisten täysivaltainen ja yhdenvertainen osallistuminen sekä kansallisen että kansainvälisen oikeuden nojalla;	d) varmistetaan, että eurooppalaiset ja kansainväliset välineet ovat toisiaan täydentäviä ja kunnianhimoisia ja että niihin sisältyy määrätietoisia aineellisia määräyksiä, joilla taataan naisten voimaannuttaminen ja oikeussuojan saatavuus, ja otetaan huomioon, että mahdollisuus oikeusapuun on tässä suhteessa olennaista; varmistetaan EU:n osoittavan ***määrätietoisuutta*** ja omaksuvan kannan***, jonka mukaan*** oikeuslaitosten on oltava puolueettomia ja saavutettavia kaikille, erityisesti muita heikommassa ja haavoittuvassa asemassa oleville naisten ryhmille, jotka kohtaavat usein esteitä oikeussuojan saatavuudessa institutionaalisissa valmiuksissa olevien puutteiden, sosiokulttuuristen syiden ja syrjinnän vuoksi; tarkastellaan sukupuolistuneeseen väkivaltaan erikoistuneiden tuomioistuinten perustamista; edistetään kattavia oikeudellisia kehyksiä, joilla suojellaan naisten oikeuksia ja varmistetaan naisten täysivaltainen ja yhdenvertainen osallistuminen sekä kansallisen että kansainvälisen oikeuden nojalla;

Or. fr

Tarkistus 115
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Arba Kokalari, Liesbet Sommen, Jagna Marczułajtis-Walczak

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – d alakohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
d) varmistetaan, että eurooppalaiset ja kansainväliset välineet ovat toisiaan täydentäviä ja kunnianhimoisia ja että niihin sisältyy määrätietoisia aineellisia määräyksiä, joilla taataan naisten voimaannuttaminen ja oikeussuojan saatavuus, ja otetaan huomioon, että mahdollisuus oikeusapuun on tässä suhteessa olennaista; varmistetaan EU:n osoittavan vahvaa johtajuutta ja omaksuvan yhtenäisen kannan sen osalta, että oikeuslaitosten on oltava osallistavia, puolueettomia ja saavutettavia kaikille, erityisesti muita heikommassa ja haavoittuvassa asemassa oleville naisten ryhmille, jotka kohtaavat usein esteitä oikeussuojan saatavuudessa ***institutionaalisissa valmiuksissa olevien puutteiden,*** sosiokulttuuristen syiden ja syrjinnän vuoksi***; tarkastellaan sukupuolistuneeseen väkivaltaan erikoistuneiden tuomioistuinten perustamista***; edistetään kattavia oikeudellisia kehyksiä, joilla suojellaan naisten oikeuksia ja varmistetaan naisten täysivaltainen ja yhdenvertainen osallistuminen sekä kansallisen että kansainvälisen oikeuden nojalla;	d) varmistetaan, että eurooppalaiset ja kansainväliset välineet ovat toisiaan täydentäviä ja kunnianhimoisia ja että niihin sisältyy määrätietoisia aineellisia määräyksiä, joilla taataan naisten voimaannuttaminen ja oikeussuojan saatavuus, ja otetaan huomioon, että mahdollisuus oikeusapuun on tässä suhteessa olennaista; varmistetaan EU:n osoittavan vahvaa johtajuutta ja omaksuvan yhtenäisen kannan sen osalta, että oikeuslaitosten on oltava osallistavia, puolueettomia ja saavutettavia kaikille, erityisesti muita heikommassa ja haavoittuvassa asemassa oleville naisten ryhmille, jotka kohtaavat usein esteitä oikeussuojan saatavuudessa ***oikeusjärjestelmän puutteellisista resursseista johtuvien kerrannaisvaikutusten***, sosiokulttuuristen syiden ja syrjinnän vuoksi; edistetään kattavia oikeudellisia kehyksiä, joilla suojellaan naisten oikeuksia ja varmistetaan naisten täysivaltainen ja yhdenvertainen osallistuminen sekä kansallisen että kansainvälisen oikeuden nojalla;

Or. en

Tarkistus 116
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Päätöslauselmaesitys

1 kohta – d a alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	d a) kehotetaan jäsenvaltioita ja toimivaltaisia kansallisia viranomaisia varmistamaan uhrien kanssa tekemisiin joutuvien virkamiesten, kuten poliisien, syyttäjien ja tuomareiden, sukupuolisensitiivinen ja uhrikeskeinen koulutus heidän tehtäviensä mukaisesti; kehotetaan kehittämään, tarjoamaan ja seuraamaan tällaista koulutusta säännöllisesti selkeästi määriteltyjen laatunormien ja mitattavissa olevien tulosten perusteella, jotta voidaan ehkäistä toissijaista uhriksi joutumista, torjua sukupuolistereotypioita ja -ennakkoluuloja sekä varmistaa kunnioittava, traumatietoinen ja syrjimätön uhrien kohtelu;

Or. en

Tarkistus 117
Mélissa Camara

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – d a alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	d a) poistetaan esteet, joita naiset ja erityisesti syrjäytyneet ja risteävää syrjintää kohtaavat naiset kohtaavat oikeussuojan saatavuudessa sukupuolistuneeseen väkivaltaan liittyvissä tapauksissa, ja estetään kaikenlainen toissijainen uhriksi joutuminen heidän ilmoittaessaan väkivallasta poliisille tai tuomioistuinmenettelyn aikana;

Or. en

Tarkistus 118
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Arba Kokalari, Liesbet Sommen, Jagna Marczułajtis-Walczak

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – d a alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	d a) varmistetaan, että naisiin kohdistuvan väkivallan ja perheväkivallan uhreille tarjotaan asianmukaista uhrikeskeistä tukea ja suojelua ja että heille taataan tosiasiallinen oikeussuojan saatavuus;

Or. en

Tarkistus 119
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – d b alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	d b) vaihdetaan parhaita käytäntöjä sukupuolistunutta väkivaltaa käsittelevistä erityistuomioistuimista tai erikoistuneiden tuomareiden nimittämisestä tavallisissa tuomioistuimissa ja edistetään niitä sekä unionissa että kansainvälisesti; sitoudutaan sukupuolinäkökulman sisällyttämiseen oikeudelliseen päätöksentekoon ja kannustetaan siihen;

Or. en

Tarkistus 120
Maria Walsh, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Arba Kokalari, Liesbet Sommen, Jagna Marczułajtis-Walczak

Päätöslauselmaesitys

1 kohta – d b alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	d b) korostetaan, että naisilla ja tytöillä on oltava helposti saatavilla olevaa, kattavaa ja johdonmukaista tietoa heidän oikeuksistaan, tuestaan ja suojelustaan kaikissa oikeudellisen menettelyn vaiheissa, etenkin naisiin kohdistuvaa väkivaltaa tai perheväkivaltaa koskevissa tapauksissa;

Or. en

Tarkistus 121
Mélissa Camara

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – d b alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	d b) sitoudutaan kehittämään sukupuolisensitiivisiä oikeudellisia menettelyjä, asianmukaista oikeusapua ja suojelumekanismeja sen varmistamiseksi, että selviytyneet voivat turvallisesti hakea ja saada oikeutta;

Or. en

Tarkistus 122
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Arba Kokalari, Liesbet Sommen, Jagna Marczułajtis-Walczak

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – d c alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	d c) kehotetaan jäsenvaltioita tai muita maita, jotka eivät ole vielä ratifioineet Istanbulin yleissopimusta, ratifioimaan sen ensimmäisenä kattavana

kansainvälisenä välineenä, jolla torjutaan naisiin kohdistuvaa väkivaltaa ja perheväkivaltaa ja johon sisältyy uhrien mahdollisuus päästä yleisten tukipalvelujen piiriin;

Or. en

Tarkistus 123
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – d c alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	d c) kannustetaan ryhtymään aktiivisiin toimiin sen varmistamiseksi, että naispuolisten vastaajien, epäiltyjen, syytettyjen ja uhrien edustamiseen on käytettävissä naispuolisia asianajajia mahdollisuuksien mukaan ja vaarantamatta lakimiesammatin riippumattomuutta;

Or. en

Tarkistus 124
Mélissa Camara

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – d c alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	d c) lisätään valistustoimia uhrin laillisista oikeuksista ja käytettävissä olevista oikeusmekanismeista kiinnittäen erityistä huomiota maaseutuyhteisöihin sekä syrjäytyneisiin yhteisöihin ja yhteisöihin, joiden saatavilla on vähemmän palveluja;

Or. en

Tarkistus 125
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – d d alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	d d) kehotetaan toteuttamaan kansainvälisiä toimia, joilla lisätään rikoksen uhrien tietoisuutta heidän oikeuksistaan, kiinnittäen erityistä huomiota naisuhreihin ja risteävää syrjintää kohtaaviin uhreihin, koska he ovat entistä haavoittuvammassa asemassa; varmistetaan, että uhreille annettavat tiedot ovat saatavilla helposti ja selkeällä kielellä;

Or. en

Tarkistus 126
Mélissa Camara

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – d d alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	d d) tunnustetaan, että naisiin kohdistuva väkivalta on myös institutionaalista ja rakenteellista, jolloin se vaikuttaa rodullistettuihin naisiin, vammaisiin naisiin ja muihin syrjäytyneisiin ryhmiin, ja kehotetaan oikeus- ja tukijärjestelmiä puuttumaan näihin intersektionaalisiin sortotoimiin;

Or. en

Tarkistus 127
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – d e alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	d e) korostetaan tarvetta tukea ruohonjuuritason oikeudellista vaikutusvaltaa koskevia aloitteita, joilla autetaan naisia ja tyttöjä ymmärtämään ja käyttämään oikeuksiaan;

Or. en

Tarkistus 128
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – d f alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	d f) kehotetaan tehostamaan kansainvälistä yhteistyötä sen varmistamiseksi, että väkivallan uhrit, erityisesti muuttajat, pakolaiset ja ihmiskaupan uhrit, voivat saada oikeutta yli rajojen;

Or. en

Tarkistus 129
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – d g alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	d g) edistetään uhrien auttavien

puhelinten ja palvelujen olemassaoloa ja käyttöä ja varmistetaan, että niitä on saatavilla eri kanavien kautta, kuten puhelimitse sekä tieto- ja viestintätekniikan avulla, jotta parannetaan uhrien mahdollisuutta saada oikeussuojaa;

Or. en

Tarkistus 130
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – d h alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	d h) kannustetaan perustamaan rikosten uhreille sekä yleisiä että erikoistuneita tukipalveluja ja varmistetaan niiden tehokas koordinointi ja ohjaus; korostetaan näiden palvelujen keskeistä roolia, kun uhreille tiedotetaan heidän oikeuksistaan ja parannetaan heidän mahdollisuuttaan saada oikeussuojaa; varmistetaan, että huolehditaan mahdollisimman hyvin uhreista, jotka ovat joutuneet tietynlaisten rikosten, erityisesti ruumiillista koskemattomuutta loukkaavien rikosten, kuten seksuaalinen väkivalta, naisten sukuelinten silpominen tai pakkosterilointi, kohteeksi;

Or. en

Tarkistus 131
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – d i alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	d i) varmistetaan, että uhreilla on oikeus saada päätös rikoksentekijältä saatavasta korvauksesta rikosoikeudellisen menettelyn aikana kohtuullisessa ajassa, ja edistetään tätä oikeutta;

Or. en

Tarkistus 132
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – d j alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	d j) kootaan ja vaihdetaan parhaita käytäntöjä, joilla minimoidaan toissijaisen uhriksi joutumisen riskiä rikoksentekijältä saatavan korvauksen maksamisen osalta, kuten korvausjärjestelmät, joissa uhrin oikeus saada myönnetty korvaus siirretään valtiolle;

Or. en

Tarkistus 133
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – d k alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	d k) korostetaan, että oikeus oikeusapuun on olennaisen tärkeä sen takaamiseksi, että kaikilla on yleiset ja tasapuoliset mahdollisuudet saada oikeussuojaa ja että kaikki voivat

osallistua tehokkaasti asiaankuuluviin menettelyihin; kehotetaan ottamaan käyttöön aktiivinen politiikka, jossa sukupuolinäkökulma sisällytetään kaikkiin oikeusapuun liittyviin politiikkoihin, lakeihin, menettelyihin, ohjelmiin ja käytäntöihin, jotta voidaan puuttua naisten ja tyttöjen kohtaamiin erityisiin esteisiin, mukaan lukien rajallinen tietoisuus oikeuksista ja saatavilla olevista palveluista, taloudelliset ja hallinnolliset esteet, kielimuurit, esteettömien, traumatietoisten ja lapset huomioon ottavien menettelyjen puute, syrjivät asenteet ja sukupuolistereotypiat oikeusjärjestelmissä sekä sukupuolistuneen väkivallan uhreille tarkoitetun erityisen oikeusavun riittämätön saatavuus, myös maaseutualueilla ja syrjäisillä alueilla;

Or. en

Tarkistus 134
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – d l alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	d l) korostetaan, että taloudellinen eriarvoisuus on este oikeudenmukaisuudelle; kehotetaan parantamaan oikeusavun, taloudellisten tukipalvelujen ja oikeusväylien saatavuutta taloudellisesti haavoittuvassa tilanteessa oleville naisille; edistetään hyvää käytäntöä, jossa arvioidaan naisten ja tyttöjen oikeutta saada oikeusapua yksinomaan heidän omien varojensa eikä heidän aviomiehensä, kumppaninsa tai perheenjäsentensä taloudellisten varojen perusteella; korostetaan, että tämä on erityisen tärkeää sukupuolistunutta

väkivaltaa koskevissa tapauksissa;

Or. en

Tarkistus 135
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – d m alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	d m) sitoudutaan ja kannustetaan varmistamaan oikeusavun saatavuus sitä tarvitseville siviili- tai rikosoikeudellisen menettelyn alusta alkaen; pyritään edistämään tätä käsitettä maailmanlaajuisesti yhdessä kansainvälisten kumppaneiden kanssa;

Or. en

Tarkistus 136
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – d n alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	d n) korostetaan tarvetta sukupuolen mukaan eriteltyihin oikeusjärjestelmää koskeviin tietoihin, kuten saatavuus, käsiteltyjen asioiden tulokset, oikeusavun käyttö ja esteet, joita voidaan käyttää näyttöön perustuvassa päätöksenteossa;

Or. en

Tarkistus 137
Kathleen Funchion, Elena Kountoura, Carolina Morace, Irene Montero, Emma Fourreau, Hanna Gedin

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – e alakohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
e) sovelletaan sukupuolten tasa-arvon valtavirtaistamista ja sukupuolitietoista budjetointia kaikilla EU:n politiikan aloilla, myös ulkoisissa toimissa; painotetaan, että valtioiden on osoitettava riittävästi rahoitusta sukupuoliresponsiiviseen oikeusapuun ja tukipalveluihin, erityisesti sukupuolistuneesta väkivallasta selviytyneille, ja riittäviin korvauksensaantimahdollisuuksiin, sillä olemassa olevat esteet vaikuttavat suhteettomasti naisten oikeussuojan toteutumiseen;	e) sovelletaan sukupuolten tasa-arvon valtavirtaistamista ja sukupuolitietoista budjetointia kaikilla EU:n politiikan aloilla, myös ulkoisissa toimissa; painotetaan, että valtioiden on osoitettava riittävästi rahoitusta sukupuoliresponsiiviseen oikeusapuun ja tukipalveluihin, erityisesti sukupuolistuneesta väkivallasta selviytyneille, ja riittäviin korvauksensaantimahdollisuuksiin, sillä olemassa olevat esteet vaikuttavat suhteettomasti naisten oikeussuojan toteutumiseen; ***tunnustetaan, että monissa jäsenvaltioissa oikeusapua rahoitetaan ja arvostetaan jatkuvasti liian vähän, mikä muodostaa taas yhden esteen kriisitilanteissa oleville naisille, jotka hakevat oikeussuojaa, ja että tämä vaikuttaa suhteettomasti heikommassa sosioekonomisessa asemassa oleviin naisiin ja niihin, joita julkisten palvelujen säästötoimien ja rahoitusvajeen vaikutukset koettelevat eniten; tunnustetaan, että jotkut näistä uhreista saattavat jopa asua perheensä kanssa turvakodeissa, koska pakenevat sukupuolistunutta väkivaltaa;***

Or. en

Tarkistus 138
Beatrice Timgren

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – e alakohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*

e) ***sovelletaan sukupuolten tasa-arvon valtavirtaistamista ja sukupuolitietoista budjetointia kaikilla EU:n politiikan aloilla, myös ulkoisissa toimissa; painotetaan***, että ***valtioiden on osoitettava riittävästi rahoitusta sukupuoliresponsiiviseen oikeusapuun ja tukipalveluihin, erityisesti*** sukupuolistuneesta väkivallasta ***selviytyneille, ja riittäviin korvauksensaantimahdollisuuksiin, sillä olemassa olevat esteet vaikuttavat suhteettomasti naisten oikeussuojan toteutumiseen***;	e) ***varmistetaan***, että sukupuolistuneesta väkivallasta ***selviytyneillä on mahdollisuus saada oikeussuojaa ja oikeusapua, jotta he voivat hakea oikeutta***;

Or. sv

Tarkistus 139
Mathilde Androuët, Elisabeth Dieringer, Catherine Griset, Margarita de la Pisa Carrión

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – e alakohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
e) ***sovelletaan sukupuolten tasa-arvon valtavirtaistamista ja sukupuolitietoista budjetointia kaikilla EU:n politiikan aloilla, myös ulkoisissa toimissa;*** painotetaan, että valtioiden on osoitettava riittävästi rahoitusta ***sukupuoliresponsiiviseen*** oikeusapuun ja tukipalveluihin***, erityisesti sukupuolistuneesta väkivallasta selviytyneille,*** ja riittäviin korvauksensaantimahdollisuuksiin, sillä olemassa olevat esteet vaikuttavat suhteettomasti naisten oikeussuojan toteutumiseen;	e) painotetaan, että valtioiden on osoitettava riittävästi rahoitusta ***sukupuolistuneeseen väkivaltaan ja seksuaaliseen väkivaltaan erikoistuneeseen*** oikeusapuun ja tukipalveluihin ja riittäviin korvauksensaantimahdollisuuksiin, sillä olemassa olevat esteet vaikuttavat suhteettomasti naisten oikeussuojan toteutumiseen;

Or. fr

Tarkistus 140
Chiara Gemma

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – e alakohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
e) ***sovelletaan sukupuolten tasa-arvon valtavirtaistamista ja sukupuolitietoista budjetointia kaikilla*** EU:n politiikan ***aloilla***, myös ***ulkoisissa toimissa***; painotetaan, että valtioiden on osoitettava riittävästi rahoitusta sukupuoliresponsiiviseen oikeusapuun ja tukipalveluihin, erityisesti sukupuolistuneesta väkivallasta selviytyneille, ja riittäviin korvauksensaantimahdollisuuksiin, sillä olemassa olevat esteet vaikuttavat suhteettomasti naisten oikeussuojan toteutumiseen;	e) ***varmistetaan, että kaikkia*** EU:n politiikan ***aloja***, myös ***ulkoisia toimia, pannaan täytäntöön tavalla, jolla taataan yhdenvertainen kohtelu ja syrjimättömyys***; painotetaan, että valtioiden on osoitettava riittävästi rahoitusta sukupuoliresponsiiviseen oikeusapuun ja tukipalveluihin, erityisesti sukupuolistuneesta väkivallasta selviytyneille, ja riittäviin korvauksensaantimahdollisuuksiin, sillä olemassa olevat esteet vaikuttavat suhteettomasti naisten oikeussuojan toteutumiseen;

Or. en

Tarkistus 141
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Arba Kokalari, Liesbet Sommen, Jagna Marczułajtis-Walczak

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – e alakohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
e) sovelletaan sukupuolten tasa-arvon valtavirtaistamista ja sukupuolitietoista budjetointia kaikilla EU:n politiikan aloilla, myös ulkoisissa toimissa; painotetaan, että valtioiden on osoitettava riittävästi rahoitusta sukupuoliresponsiiviseen oikeusapuun ja tukipalveluihin, erityisesti sukupuolistuneesta väkivallasta selviytyneille, ja riittäviin korvauksensaantimahdollisuuksiin, sillä olemassa olevat esteet vaikuttavat suhteettomasti naisten oikeussuojan toteutumiseen;	e) sovelletaan sukupuolten tasa-arvon valtavirtaistamista ja sukupuolitietoista budjetointia kaikilla ***asiaankuuluvilla*** EU:n politiikan aloilla, myös ulkoisissa toimissa; painotetaan, että valtioiden on osoitettava ***asianmukaisesti,*** riittävästi ***ja ennakoitavasti*** rahoitusta sukupuoliresponsiiviseen oikeusapuun ja tukipalveluihin, erityisesti sukupuolistuneesta väkivallasta selviytyneille, ja riittäviin korvauksensaantimahdollisuuksiin, sillä olemassa olevat esteet vaikuttavat

suhteettomasti naisten oikeussuojan toteutumiseen;

Or. en

Tarkistus 142
Gabriella Gerzsenyi

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – e a alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	e a) korostetaan, että on tärkeää puuttua käytännön, alueellisiin ja esteettömyyteen liittyviin esteisiin, jotka haittaavat naisten ja haavoittuvassa asemassa olevien ryhmien oikeussuojan saatavuutta erityisesti maaseutualueilla, syrjäisillä alueilla sekä taloudellisesti epäedullisessa asemassa olevilla alueilla; korostetaan vammaisten naisten, ikääntyneiden naisten ja yksinhuoltajien kohtaamia erityisiä haasteita, jotka liittyvät puutteelliseen fyysiseen esteettömyyteen ja räätälöityjen tukipalvelujen puuttumiseen; kehotetaan kehittämään käyttäjäystävällisiä verkkomenettelyjä, keskitettyihin asiointipisteisiin liittyviä hallinnollisia ratkaisuja ja lisäämään erityiskoulutettua henkilöstöä viranomaisissa ja oikeuslaitoksissa sellaisten henkilöiden tukemiseksi, joilla on fyysinen vamma tai kehitysvamma; korostetaan, että paikallisviranomaisten valmiuksien lisääminen kohdennetun koulutuksen, digitaalisen siirtymän sekä oikeudellisia menettelyjä koskevan selkeän ja helposti saatavilla olevan tiedon avulla on olennaisen tärkeää, jotta varmistetaan kaikkien naisten ja tyttöjen yhdenvertainen ja tosiasiallinen oikeussuojan saatavuus;

Or. en

Tarkistus 143
Mélissa Camara

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – e a alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	e a) suojellaan kotitalous- ja hoivatyöntekijöiden, joista monet ovat maahanmuuttajanaisia, oikeuksia varmistamalla oikeudenmukaiset palkat, kattava sosiaaliturva ja vapaus hyväksikäytöstä sekä taattu oikeussuojan saatavuus, kun heidän oikeuksiaan loukataan;

Or. en

Tarkistus 144
Mathilde Androuët, Elisabeth Dieringer, Catherine Griset, Margarita de la Pisa Carrión

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – f alakohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
f) nopeutetaan sellaisten kansainvälisten sitoumusten täytäntöönpanoa, joilla ehkäistään edelleen kaikenlaista naisiin ja tyttöihin kohdistuvaa väkivaltaa sekä julkisella että yksityisellä tasolla ja reagoidaan siihen, mukaan lukien naisten sukuelinten silpominen, pakkoavioliitto, intiimin tai manipuloidun materiaalin jakaminen ilman suostumusta, verkkoahdistelu, verkkohäirintä, verkkopaljastelu ja verkon kautta tapahtuva yllyttäminen väkivaltaan tai vihaan;	f) nopeutetaan sellaisten kansainvälisten sitoumusten täytäntöönpanoa, joilla ehkäistään edelleen kaikenlaista naisiin ja tyttöihin kohdistuvaa väkivaltaa sekä julkisella että yksityisellä tasolla ja reagoidaan siihen, mukaan lukien naisten sukuelinten silpominen, ***lapsiavioliitto ja*** pakkoavioliitto, ***kunniarikokset,*** intiimin tai manipuloidun materiaalin jakaminen ilman suostumusta, ***syvävärennökset,*** verkkoahdistelu, verkkohäirintä, verkkopaljastelu***, pakottaminen pukeutumaan uskonnollisiin vaatteisiin islamilaisissa maissa tai maissa, joissa sovelletaan sharia-lakia,*** ja verkon kautta tapahtuva yllyttäminen väkivaltaan tai vihaan; ***kehotetaan kieltämään***

	yleismaailmallisesti sijaissynnytys, jolla heikennetään ihmisarvoa hyödyntämällä naisen kehoa ja lisääntymistoimintoja taloudellisessa ja muissa tarkoituksissa sekä kohdellaan syntymätöntä lasta kauppatavarana; tuomitaan naisten tasa-arvon loukkaaminen sallimalla transsukupuolisten naisten osallistuminen urheilukilpailuihin;

Or. fr

Tarkistus 145
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – f alakohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
f) nopeutetaan sellaisten kansainvälisten sitoumusten täytäntöönpanoa, joilla ehkäistään edelleen kaikenlaista naisiin ja tyttöihin kohdistuvaa väkivaltaa sekä julkisella että yksityisellä tasolla ja reagoidaan siihen, mukaan lukien naisten sukuelinten silpominen, pakkoavioliitto, intiimin tai manipuloidun materiaalin jakaminen ilman suostumusta, verkkoahdistelu, verkkohäirintä, verkkopaljastelu ja verkon kautta tapahtuva yllyttäminen väkivaltaan tai vihaan;	f) nopeutetaan sellaisten kansainvälisten sitoumusten täytäntöönpanoa, joilla ehkäistään edelleen kaikenlaista naisiin ja tyttöihin kohdistuvaa väkivaltaa sekä julkisella että yksityisellä tasolla ja reagoidaan siihen, mukaan lukien ***raiskaus,*** naisten sukuelinten silpominen, pakkoavioliitto, intiimin tai manipuloidun materiaalin jakaminen ilman suostumusta, verkkoahdistelu, verkkohäirintä, verkkopaljastelu ja verkon kautta tapahtuva yllyttäminen väkivaltaan tai vihaan***,*** ***vihapuhe ja viharikokset***;

Or. en

Tarkistus 146
Mélissa Camara

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – f alakohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*

f) nopeutetaan sellaisten kansainvälisten sitoumusten täytäntöönpanoa, joilla ehkäistään edelleen kaikenlaista naisiin ja tyttöihin kohdistuvaa väkivaltaa sekä julkisella että yksityisellä tasolla ja reagoidaan siihen, mukaan lukien naisten sukuelinten silpominen, pakkoavioliitto, intiimin tai manipuloidun materiaalin jakaminen ilman suostumusta, verkkoahdistelu, verkkohäirintä, verkkopaljastelu ja verkon kautta tapahtuva yllyttäminen väkivaltaan tai vihaan;	f) nopeutetaan sellaisten kansainvälisten sitoumusten täytäntöönpanoa, joilla ehkäistään edelleen kaikenlaista naisiin ja tyttöihin kohdistuvaa väkivaltaa sekä julkisella että yksityisellä tasolla ja reagoidaan siihen, mukaan lukien naisten sukuelinten silpominen, pakkoavioliitto, ***niin sanotut eheytyshoidot,*** intiimin tai manipuloidun materiaalin jakaminen ilman suostumusta, verkkoahdistelu, verkkohäirintä, verkkopaljastelu ja verkon kautta tapahtuva yllyttäminen väkivaltaan tai vihaan;

Or. en

Tarkistus 147
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – f a alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	f a) kehotetaan komissiota esittämään ehdotus sukupuolistuneen väkivallan sisällyttämisestä SEUT-sopimuksen 83 artiklan 1 kohdassa lueteltujen rikosten luetteloon, jotta mahdollistetaan EU:n tason lisätoimet sukupuolistuneen väkivallan poistamiseksi;

Or. en

Tarkistus 148
Margarita de la Pisa Carrión, Mathilde Androuët

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – f a alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	f a) vahvistetaan sitoumus suojella tyttöjen koskemattomuutta kieltämällä

murrosiän alkamista jarruttavien hormonien käyttö ennen täysi-ikäisyyttä Oviedon yleissopimuksen yksilöllistä suostumusta koskevan II luvun mukaisesti;

Or. en

Tarkistus 149
Mélissa Camara

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – f a alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	f a) vahvistetaan uudelleen kaikenlaisesta sukupuolistuneesta väkivallasta selviytyneiden oikeus turvapaikkaan ja varmistetaan, että he saavat suojelua, kattavaa tukea ja tehokasta kotouttamista;

Or. en

Tarkistus 150
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – f b alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	f b) toteutetaan aktiivisia toimia vihapuheen ja viharikosten sisällyttämiseksi SEUT-sopimuksen 83 artiklan 1 kohdassa lueteltuihin rikoksiin ja otetaan tämän osalta käyttöön yhdyskäytävälauseke; kehotetaan komissiota olemaan valmis aloittamaan menettelyn toisen vaiheen ja ehdottamaan direktiiviä, jolla torjutaan vihapuhetta ja viharikoksia sekä verkossa että sen ulkopuolella ja jossa kiinnitetään erityistä

huomiota tiettyihin riskiryhmiin, kuten naispuolisiin poliitikkoihin, toimittajiin tai ihmisoikeuksien puolustajiin;

Or. en

Tarkistus 151
Mélissa Camara

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – f b alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	f b) vaaditaan turvallisia ja laillisia reittejä siirtymässä oleville naisille ja tytöille; suojellaan heitä väkivallalta vastaanottokeskuksissa ja tunnustetaan sukupuoleen perustuva vaino ja sukupuoleen perustuva erottelu perusteeksi turvapaikalle;

Or. en

Tarkistus 152
Margarita de la Pisa Carrión, Mathilde Androuët, Viktória Ferenc

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – f b alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	f b) tuomitaan sijaissynnyttäminen, joka merkitsee lisääntymiseen liittyvää hyväksikäyttöä ja naisen kehon käyttöä taloudellisiin tai muihin tarkoituksiin;

Or. en

Tarkistus 153
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – f c alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	f c) kehotetaan toteuttamaan sekä EU:ssa että kansainvälisesti määrätietoisempia toimia naisiin kohdistuvaa laajamittaista verkkoväkivaltaa vastaan, koska siitä on tullut entistä suurempi este naisten osallistumiselle julkiseen elämään ja tasapuoliselle edustukselle; kehotetaan valmistelemaan verkossa tapahtuvaa sukupuolistunutta väkivaltaa koskevia sitovia sääntöjä sen varmistamiseksi, että tähän verkossa esiintyvään laaja-alaiseen ilmiöön puututaan koordinoidusti ja johdonmukaisesti;

Or. en

Tarkistus 154
Mélissa Camara

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – f c alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	f c) ehdotetaan, että sukupuoleen perustuva erottelu tunnustetaan rikokseksi ihmisyyttä vastaan ja vastuussa olevien syytteeseenpanoa kansainvälisissä tuomioistuimissa helpotetaan;

Or. en

Tarkistus 155
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – f d alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	f d) korostetaan tarvetta varmistaa digipalvelusäädöksen asianmukainen täytäntöönpano tältä osin ja muuttaa sen puitteissa toteutettavat vapaaehtoiset toimenpiteet eli verkossa esiintyvän laittoman vihapuheen torjuntaa koskevat käytännesäännöt kaikkia verkkoalustoja sitoviksi toimenpiteiksi;

Or. en

Tarkistus 156
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – f e alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	f e) kehotetaan erittäin suuria verkkoalustoja ja erittäin suuria verkossa toimivia hakukoneita mahdollistamaan vuosittain tekemiensä sukupuolistuneeseen väkivaltaan liittyvien riskinarviointien sekä käyttöön ottamiensa lieventävien toimenpiteiden julkinen tarkastelu, jotta voidaan helpottaa tutkimusta, ymmärtää ilmiötä paremmin ja kehittää siihen asianmukaisia ratkaisuja;

Or. en

Tarkistus 157
Mathilde Androuët, Elisabeth Dieringer, Catherine Griset, Margarita de la Pisa Carrión

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – g alakohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
g) toteutetaan toimia, jotta	g) toteutetaan toimia, jotta

sukupuolten tasa-arvoa ja naisten voimaannuttamista koskevat nykyiset sitoumukset pannaan kattavasti täytäntöön ja varmistetaan, että naisten yhtäläisiä ihmisoikeuksia ja perusvapauksia suojellaan syrjimättä ja edistetään näin heidän osallistumistaan julkiseen elämään;	sukupuolten tasa-arvoa ja naisten voimaannuttamista koskevat nykyiset sitoumukset pannaan kattavasti täytäntöön ja varmistetaan, että naisten yhtäläisiä ihmisoikeuksia ja perusvapauksia suojellaan syrjimättä ja edistetään näin heidän osallistumistaan julkiseen elämään; ***kehotetaan tekemään sukupuolten tasa-arvosta olennainen ja pakollinen kriteeri EU:n varojen myöntämiselle kolmansille maille; vaaditaan, että EU:n rahoituksen ehtona ovat konkreettiset ja todennettavissa olevat sitoumukset sukupuolten välisen taloudellisen ja ammatillisen eriarvoisuuden vähentämiseksi, erityisesti toimenpiteet, joilla edistetään samapalkkaisuutta, naisten pääsyä koulutukseen ja työhön sekä syrjinnän torjuntaa;***
	Or. fr

Tarkistus 158
Chiara Gemma

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – g alakohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
g) toteutetaan toimia, jotta sukupuolten tasa-arvoa ja naisten voimaannuttamista koskevat nykyiset sitoumukset pannaan kattavasti täytäntöön ja varmistetaan, että naisten yhtäläisiä ihmisoikeuksia ja perusvapauksia suojellaan syrjimättä ja edistetään näin heidän osallistumistaan julkiseen elämään;	g) toteutetaan toimia, jotta sukupuolten tasa-arvoa ja naisten voimaannuttamista koskevat nykyiset sitoumukset pannaan kattavasti täytäntöön ja varmistetaan, että naisten yhtäläisiä ihmisoikeuksia ja perusvapauksia suojellaan syrjimättä ja edistetään näin heidän osallistumistaan julkiseen elämään***, muun muassa edistämällä olosuhteita, joissa naiset voivat tasapainottaa ammatillisia, julkisia ja perheeseen liittyviä velvoitteitaan ja helpottamalla siten heidän täysivaltaista ja tehokasta osallistumistaan päätöksentekoprosesseihin***;
	Or. en

Tarkistus 159
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – g alakohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
g) toteutetaan toimia, jotta sukupuolten tasa-arvoa ja naisten voimaannuttamista koskevat nykyiset sitoumukset pannaan kattavasti täytäntöön ja varmistetaan, että naisten yhtäläisiä ihmisoikeuksia ja perusvapauksia suojellaan syrjimättä ja edistetään näin heidän osallistumistaan julkiseen elämään;	g) toteutetaan toimia, jotta sukupuolten tasa-arvoa ja naisten voimaannuttamista koskevat nykyiset sitoumukset pannaan kattavasti täytäntöön ja varmistetaan, että naisten yhtäläisiä ihmisoikeuksia ja perusvapauksia suojellaan syrjimättä ja edistetään näin heidän osallistumistaan julkiseen elämään; ***kannustetaan ja toteutetaan toimia tosiasiallisen sukupuolten tasa-arvon ja institutionaalisen sukupuoliparitteetin varmistamiseksi kaikilla päätöksenteon tasoilla;***

Or. en

Tarkistus 160
Heléne Fritzon

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – g alakohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
g) toteutetaan toimia, jotta sukupuolten tasa-arvoa ja naisten voimaannuttamista koskevat nykyiset sitoumukset pannaan kattavasti täytäntöön ja varmistetaan, että naisten yhtäläisiä ihmisoikeuksia ja perusvapauksia suojellaan syrjimättä ja edistetään näin heidän osallistumistaan julkiseen elämään;	g) toteutetaan toimia, jotta sukupuolten tasa-arvoa ja naisten voimaannuttamista koskevat nykyiset sitoumukset pannaan kattavasti täytäntöön ja varmistetaan, että naisten yhtäläisiä ihmisoikeuksia ja perusvapauksia suojellaan syrjimättä***, mukaan lukien sellaisten vahvojen julkisten laitosten ja politiikkojen avulla, joilla taataan yhtäläiset mahdollisuudet,*** ja edistetään näin heidän osallistumistaan julkiseen elämään;

Or. en

Tarkistus 161
Margarita de la Pisa Carrión, Viktória Ferenc

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – g alakohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
g) toteutetaan toimia, jotta ***sukupuolten tasa-arvoa ja naisten voimaannuttamista koskevat nykyiset sitoumukset pannaan kattavasti täytäntöön ja*** varmistetaan, että naisten ***yhtäläisiä*** ihmisoikeuksia ja perusvapauksia suojellaan syrjimättä ja edistetään näin heidän osallistumistaan julkiseen elämään;	g) toteutetaan toimia, jotta varmistetaan, että naisten ihmisoikeuksia ja perusvapauksia suojellaan syrjimättä ja edistetään näin heidän osallistumistaan julkiseen elämään;

Or. en

Tarkistus 162
Kathleen Funchion, Elena Kountoura, Carolina Morace, Irene Montero, Emma Fourreau, Hanna Gedin

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – g alakohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
g) toteutetaan toimia, jotta sukupuolten tasa-arvoa ja naisten voimaannuttamista koskevat nykyiset sitoumukset pannaan kattavasti täytäntöön ja varmistetaan, että naisten yhtäläisiä ihmisoikeuksia ja perusvapauksia suojellaan syrjimättä ja edistetään näin heidän osallistumistaan julkiseen elämään;	g) toteutetaan toimia, jotta sukupuolten tasa-arvoa ja naisten voimaannuttamista koskevat nykyiset sitoumukset pannaan ***kiireellisesti ja*** kattavasti täytäntöön ja varmistetaan, että naisten yhtäläisiä ihmisoikeuksia ja perusvapauksia suojellaan syrjimättä ja edistetään näin heidän osallistumistaan ***yhteiskuntaan ja*** julkiseen elämään;

Or. en

Tarkistus 163
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Arba Kokalari, Liesbet Sommen, Jagna Marczułajtis-Walczak

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – g alakohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
g) toteutetaan toimia, jotta sukupuolten tasa-arvoa ja naisten voimaannuttamista koskevat nykyiset sitoumukset pannaan kattavasti täytäntöön ja varmistetaan, että naisten yhtäläisiä ihmisoikeuksia ja perusvapauksia suojellaan syrjimättä ja edistetään näin heidän osallistumistaan julkiseen elämään;	g) toteutetaan toimia, jotta sukupuolten tasa-arvoa ja naisten voimaannuttamista koskevat nykyiset sitoumukset pannaan kattavasti täytäntöön ja varmistetaan, että naisten yhtäläisiä ihmisoikeuksia ja perusvapauksia suojellaan syrjimättä ja edistetään näin heidän ***tosiasiallista ja täysivaltaista*** osallistumistaan julkiseen elämään;

Or. en

Tarkistus 164
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – g a alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	g a) edistetään ja tuetaan konkreettisia toimia ja toimenpiteitä, joilla varmistetaan naisten osallisuus ja johtajuus päätöksentekijöinä julkisessa elämässä muun muassa ulkopolitiikan, puolustuksen ja turvallisuuden aloilla sekä konfliktien ja kriisien ennaltaehkäisyssä, hallinnassa ja ratkaisemisessa; korostetaan tarvetta yhteiselle seurantamenetelmälle, jolla kerätään tietoja naisten osallistumisesta näillä aloilla;

Or. en

Tarkistus 165
Eleonora Meleti

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – g a alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	g a) korostetaan, että on tärkeää lisätä naisten vaikutusmahdollisuuksia koulutuksen ja elinikäisen oppimisen avulla, sillä ne ovat erittäin tärkeitä stereotypioiden ja jatkuvan eriarvoisuuden torjumiseksi;

Or. en

Tarkistus 166
Mélissa Camara

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – g a alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	g a) varmistetaan sukupuolisensitiivisten mielenterveyspalvelujen saatavuus ja vastataan nuorten naisten ja hlbtiq+-henkilöiden tarpeisiin sekä tunnustetaan mielenterveys osallistumisen ja tasa-arvon kannalta keskeiseksi tekijäksi;

Or. en

Tarkistus 167
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Arba Kokalari, Liesbet Sommen, Jagna Marczułajtis-Walczak

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – g a alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	g a) tunnustetaan, että monissa

maailman maissa rajalliset mahdollisuudet käyttää tieto- ja viestintätekniikkaa vaikeuttaa naisten ja tyttöjen mahdollisuuksien täysimääräistä hyödyntämistä;

Or. en

Tarkistus 168
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – g b alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	g b) tuetaan ja edistetään aktiivisesti naisten syrjinnän poistamista käsittelevän komitean (CEDAW) vuonna 2024 antamaa naisten tasa-arvoista ja osallistavaa edustusta päätöksentekojärjestelmissä koskevaa yleistä suositusta nro 40, jossa se määritellään naisten ja miesten tasapuoliseksi (50:50) edustukseksi heidän kaikessa moninaisuudessaan, kun on kyse yhtäläisestä osallistumisesta päätöksentekojärjestelmiin ja yhtäläisestä vallasta niissä;

Or. en

Tarkistus 169
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Arba Kokalari, Liesbet Sommen, Jagna Marczułajtis-Walczak

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – g b alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	g b) tuomitaan erityisesti naisiin kohdistuva verkossa esiintyvä vihapuhe, joka vaikeuttaa heidän osallistumistaan

julkiseen elämään, ja tuetaan tässä tarkoituksessa naisille ja tytöille suunnattuja medialukutaitoa ja digiturvallisuutta koskevia ohjelmia;

Or. en

Tarkistus 170
Eleonora Meleti

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – g b alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	g b) korostetaan, että on tärkeää torjua sukupuoleen liittyvien stereotypioiden, asenteiden ja ennakkoluulojen kaikkia ulottuvuuksia kaikenlaisten medioiden, myös sosiaalisen median, avulla;

Or. en

Tarkistus 171
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Arba Kokalari, Liesbet Sommen, Jagna Marczułajtis-Walczak

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – g c alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	g c) korostetaan sen tärkeyttä, että varmistetaan suhteettomasti naisiin vaikuttavan tekoälyn avulla manipuloidun teknologian uhkan torjuminen, jotta varmistetaan naisten ja tyttöjen täysivaltainen osallistuminen julkiseen elämään;

Or. en

Tarkistus 172
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – g c alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	g c) kannustetaan naisten merkitykselliseen osallistumiseen kaikilla päätöksenteon tasoilla ulko- ja turvallisuuspolitiikan sekä konfliktien ratkaisemisen aloilla niin EU:ssa kuin kaikkialla maailmassa;

Or. en

Tarkistus 173
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – g d alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	g d) arvioidaan edistymistä YK:n päätöslauselman nro 1325 sekä naisia, rauhaa ja turvallisuutta koskevan toimintaohjelman täytäntöönpanossa EU:n ja kansainvälisellä tasolla ja varmistetaan, että havaintojen perusteella toteutetaan asianmukaisia toimia; korostetaan, että komission on laadittava uusi toimintasuunnitelma sysäyksenä sen varmistamiselle, että toimintaohjelmaa sovelletaan vahvasti ja kokonaisvaltaisesti naisten ihmisoikeuksia koskevana toimintaohjelmana kaikissa päätöksentekotilanteissa;

Or. en

Tarkistus 174
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Arba Kokalari, Liesbet Sommen, Jagna Marczułajtis-Walczak

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – g d alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	g d) pannaan merkille, että tekoälyn avulla tehtyjen syvävääreennösten luominen ja jakaminen on lisääntynyt ja että nämä manipuloidut kuvat vaikuttavat sekä verkossa että sen ulkopuolella naisten täysivaltaiseen ja tosiasialliseen osallistumiseen julkiseen elämään;

Or. en

Tarkistus 175
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – g e alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	g e) korostetaan tarvetta kehittää kattava väline, jolla seurataan ja torjutaan demokratian taantumista ja naisten oikeuksien heikkenemistä, jotka liittyvät olennaisesti toisiinsa; vahvistetaan uudelleen EU:n sitoutuminen sukupuolten tasa-arvoon laaja-alaisena painopisteenä; tuetaan ja puolustetaan monimuotoisuuden, yhdenvertaisuuden ja osallisuuden (DEI) arvoja ja vastaavia politiikkoja ja toteutetaan kaikki tarvittavat toimenpiteet, joilla torjutaan kaikenlaista ulkomaista puuttumista näihin politiikkoihin EU:ssa;

Or. en

Tarkistus 176
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Arba Kokalari, Liesbet Sommen, Jagna Marczułajtis-Walczak

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – g e alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	g e) edistetään tyttöjen oikeutta osallistavaan, tasapuoliseen ja laadukkaaseen koulutukseen keskeisenä voimaannuttamista ja sukupuolten tasa-arvon saavuttamista edistävänä tekijänä ja annetaan heille tietoja, taitoja ja mahdollisuuksia, jotka ovat heille välttämättömiä koko elämän ajan, niin, että he voivat vaatia oikeuksiaan, saada oikeussuojaa, osallistua täysipainoisesti julkiseen elämään ja torjua sukupuolistunutta väkivaltaa;

Or. en

Tarkistus 177
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – g f alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	g f) korostetaan, että on ymmärrettävä paremmin sukupuolten tasa-arvoa ja oikeuksia vastustavia liikkeitä, kuten sukupuolta koskeva disinformaatio, incel-ilmiö ja naisviha sekä erityisesti näitä edustavien verkkoyhteisöjen muodostama manosfääri; kannatetaan aktiivisempaa politiikkaa näiden liikkeiden ja niiden narratiivien torjumiseksi; korostetaan, että ilmiötä on tärkeää ehkäistä ennalta muun muassa lisäämällä medialukutaitoa tarjoamalla ikäryhmälle sopivaa kattavaa seksuaali- ja ihmissuhdekasvatusta ja lisäämällä tietoisuutta alan

ammattilaisten ja huoltajien keskuudessa;

Or. en

Tarkistus 178
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Arba Kokalari, Liesbet Sommen, Jagna Marczułajtis-Walczak

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – g f alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	g f) korostetaan sen tärkeyttä, että naiset ja tytöt voivat saada oikeussuojaa kaikilla tasoilla ja että heidän suojelu- ja tukitoimenpiteensä ovat tehokkaita, ja korostetaan mahdollisuutta tehdä ilmoitus sekä tarvetta näiden toimenpiteiden nopealle käsittelylle;

Or. en

Tarkistus 179
Mathilde Androuët, Elisabeth Dieringer, Catherine Griset, Margarita de la Pisa Carrión

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – h alakohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
h) korostetaan naisten oikeuksia ja sukupuolten tasa-arvoa perusoikeuksina, jotka ovat olennaisen tärkeitä oikeusvaltioperiaatteen, häiriönsietokykyisten ***ja osallistavien*** demokratioiden ja EU:n keskeisten arvojen kannalta; painotetaan, että on valitettavaa, että miljoonat naiset ja tytöt kohtaavat etenkin konfliktien ja pakkomuuttojen yhteydessä edelleen syrjintää, väkivaltaa ja ihmisarvonsa ja toimijuutensa epäämistä; muistutetaan, että raiskaus on edelleen yksi maailmanlaajuisesti yleisimmistä ihmisoikeusrikkomuksista; ***korostetaan***	h) korostetaan naisten oikeuksia ja sukupuolten tasa-arvoa perusoikeuksina, jotka ovat olennaisen tärkeitä oikeusvaltioperiaatteen, häiriönsietokykyisten demokratioiden ja EU:n keskeisten arvojen kannalta; painotetaan, että on valitettavaa, että miljoonat naiset ja tytöt kohtaavat etenkin konfliktien ja pakkomuuttojen yhteydessä edelleen syrjintää, väkivaltaa ja ihmisarvonsa ja toimijuutensa epäämistä; muistutetaan, että raiskaus on edelleen yksi maailmanlaajuisesti yleisimmistä ihmisoikeusrikkomuksista; ***täsmennetään,***

suostumukseen perustuvan raiskauslainsäädännön merkitystä;	***että 90 prosenttia Välimeren reittiä kulkevista laittomista muuttajista joutuu salakuljettajien tai muiden muuttajien raiskaamaksi tai seksuaalisen hyväksikäytön uhriksi[1 a]; tunnustetaan, että transseksuaalisuuteen liittyvä ideologia uhkaa naisten asemaa EU:ssa ja muualla maailmassa, koska se hämärtää naisen identiteettiä sallimalla miehen omaksua vapaasti naisen identiteetti, kannustamalla miehiä osallistumaan toimielimiin ja kilpailuihin naisena, sallimalla miehen hyötyä sukupuolten tasa-arvosta naisena, yllyttämällä väkivaltaan tai uhkailemalla niitä, jotka paljastavat tällaisia väärinkäytöksiä***;
	[1 a] Lähde: https://news.un.org/fr/story/2024/11/1150996 Kansainvälinen siirtolaisuusjärjestö (IOM), Mixed Migration Centre (MMC), Yhdistyneiden Kansakuntien pakolaisasiain päävaltuutetun virasto (UNHCR), "On This Journey, No One Cares if You Live or Die: Abuse, Protection and Justice along Routes between East and West Africa and Africa's Mediterranean Coast" – Volume 2, IOM, MMC, UNHCR, Geneve, 2024.
	Or. fr

Tarkistus 180
Heléne Fritzon

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – h alakohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
h) korostetaan naisten oikeuksia ja sukupuolten tasa-arvoa perusoikeuksina, jotka ovat olennaisen tärkeitä oikeusvaltioperiaatteen, häiriönsietokykyisten ja osallistavien	h) korostetaan naisten oikeuksia ja sukupuolten tasa-arvoa perusoikeuksina, jotka ovat olennaisen tärkeitä oikeusvaltioperiaatteen, häiriönsietokykyisten ja osallistavien

demokratioiden ja EU:n keskeisten arvojen kannalta; painotetaan, että on valitettavaa, että miljoonat naiset ja tytöt kohtaavat etenkin konfliktien ja pakkomuuttojen yhteydessä edelleen syrjintää, väkivaltaa ja ihmisarvonsa ja toimijuutensa epäämistä; muistutetaan, että raiskaus on edelleen yksi maailmanlaajuisesti yleisimmistä ihmisoikeusrikkomuksista; korostetaan suostumukseen perustuvan raiskauslainsäädännön merkitystä;	demokratioiden ja EU:n keskeisten arvojen kannalta; painotetaan, että on valitettavaa, että miljoonat naiset ja tytöt kohtaavat etenkin konfliktien ja pakkomuuttojen yhteydessä edelleen syrjintää, väkivaltaa ja ihmisarvonsa ja toimijuutensa epäämistä; muistutetaan, että raiskaus on edelleen yksi maailmanlaajuisesti yleisimmistä ihmisoikeusrikkomuksista; korostetaan suostumukseen perustuvan raiskauslainsäädännön merkitystä; ***vahvistetaan uudelleen, että turvallisen ja laillisen abortin saatavuus on olennainen osa naisten seksuaali- ja lisääntymisterveyttä ja -oikeuksia ja välttämätön osa myös heidän ruumiillista itsemääräämisoikeuttaan;***
	Or. en

Tarkistus 181
Mélissa Camara

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – h alakohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
h) korostetaan naisten oikeuksia ja sukupuolten tasa-arvoa perusoikeuksina, jotka ovat olennaisen tärkeitä oikeusvaltioperiaatteen, häiriönsietokykyisten ja osallistavien demokratioiden ja EU:n keskeisten arvojen kannalta; painotetaan, että on valitettavaa, että miljoonat naiset ja tytöt kohtaavat etenkin konfliktien ja pakkomuuttojen yhteydessä edelleen syrjintää, väkivaltaa ja ihmisarvonsa ja toimijuutensa epäämistä; ***muistutetaan, että raiskaus on edelleen yksi maailmanlaajuisesti yleisimmistä ihmisoikeusrikkomuksista; korostetaan suostumukseen perustuvan raiskauslainsäädännön merkitystä;***	h) korostetaan naisten oikeuksia ja sukupuolten tasa-arvoa perusoikeuksina, jotka ovat olennaisen tärkeitä oikeusvaltioperiaatteen, häiriönsietokykyisten ja osallistavien demokratioiden ja EU:n keskeisten arvojen kannalta; painotetaan, että on valitettavaa, että miljoonat naiset ja tytöt kohtaavat etenkin konfliktien ja pakkomuuttojen yhteydessä edelleen syrjintää, väkivaltaa ja ihmisarvonsa ja toimijuutensa epäämistä;
	Or. en

Tarkistus 182
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Arba Kokalari, Liesbet Sommen, Jagna Marczułajtis-Walczak

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – h alakohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
h) korostetaan naisten oikeuksia ja sukupuolten tasa-arvoa perusoikeuksina, jotka ovat olennaisen tärkeitä oikeusvaltioperiaatteen, häiriönsietokykyisten ja osallistavien demokratioiden ja EU:n keskeisten arvojen kannalta; painotetaan, että on valitettavaa, että miljoonat naiset ja tytöt kohtaavat etenkin konfliktien ja pakkomuuttojen yhteydessä edelleen syrjintää, väkivaltaa ja ihmisarvonsa ja toimijuutensa epäämistä; muistutetaan, että raiskaus on edelleen yksi maailmanlaajuisesti yleisimmistä ihmisoikeusrikkomuksista; korostetaan suostumukseen perustuvan raiskauslainsäädännön merkitystä;	h) korostetaan naisten oikeuksia ja sukupuolten tasa-arvoa perusoikeuksina, jotka ovat olennaisen tärkeitä oikeusvaltioperiaatteen, häiriönsietokykyisten ja osallistavien demokratioiden ja EU:n keskeisten arvojen kannalta; painotetaan, että on valitettavaa, että miljoonat naiset ja tytöt kohtaavat etenkin konfliktien ja pakkomuuttojen yhteydessä edelleen syrjintää, väkivaltaa ja ihmisarvonsa ja toimijuutensa epäämistä; muistutetaan, että raiskaus on edelleen yksi maailmanlaajuisesti yleisimmistä ihmisoikeusrikkomuksista; korostetaan suostumukseen perustuvan raiskauslainsäädännön merkitystä ***välttämättömänä edistysaskeleena, jotta voidaan torjua kokonaisvaltaisesti naisiin ja tyttöihin kohdistuvaa seksuaalista väkivaltaa***;

Or. en

Tarkistus 183
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – h a alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	h a) edistetään suostumukseen perustuvan määritelmän laatimista raiskaukselle maailmanlaajuisesti sovellettavaksi yleiseksi normiksi, jolla

vahvistetaan oikeudellista suojelua ja varmistetaan, että seksuaalisen väkivallan määrittelyssä otetaan huomioon enemminkin suostumuksen puuttuminen kuin pelkkä voimankäyttö; edistetään käsitettä, jonka mukaan se, ettei uhri tee vastarintaa tai hän vaikenee, ei tarkoita suostumusta; korostetaan, ettei aiemman suostumuksen tai olemassa olevan suhteen voida katsoa tarkoittavan jatkuvaa tai tulevaa suostumusta mihinkään seksuaaliseen tekoon;

Or. en

Tarkistus 184
Margarita de la Pisa Carrión, Mathilde Androuët

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – h a alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	h a) edistetään sukupuolten tasa-arvon takaamista lain edessä ja oikeudenkäyntien puolueettomuutta; todetaan, että uusien suostumusta koskevien säännösten käyttöönotto voisi muuttaa käsitettä, joka on jo määritelty oikeudellisesti, ja aiheuttaa siten oikeudellista epävarmuutta; todetaan, että erityistuomioistuinten perustaminen voi heikentää sukupuolten tasa-arvoa oikeuden edessä ja haitata oikeusjärjestelmän koskemattomuutta ja johdonmukaisuutta;

Or. en

Tarkistus 185
Kathleen Funchion, Elena Kountoura, Carolina Morace, Irene Montero, Emma Fourreau, Hanna Gedin

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – h a alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	h a) korostetaan, että sodat ja konfliktit vaikuttavat naisiin suhteettomasti ja tuhoisasti; edistetään kaikkialla maailmassa rauhaa sekä osallistavia neuvotteluja keinona lopettaa konfliktit sekä niiden yhteydessä naisiin ja tyttöihin kohdistuva väkivalta; tunnustetaan se uskomaton työ, jota naiset tekevät YK:n rauhanturvajoukoissa konfliktialueilla eri puolilla maailmaa;

Or. en

Tarkistus 186
Rosa Estaràs Ferragut

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – h a alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	h a) ottaa huomioon, että vammaiset henkilöt, etenkin vammaiset naiset ja tytöt, kohtaavat rakenteellisia ja käytännön esteitä oikeussuojakeinojen saatavuudessa ja julkisessa osallistumisessa; korostaa tämän vuoksi tarvetta toteuttaa erityisiä toimenpiteitä, joilla heille taataan täysimääräinen osallisuus, yleinen esteettömyys sekä mahdollisuus saada tehokasta suojelua;

Or. es

Tarkistus 187
Mélissa Camara

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – h a alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*

h a) toistetaan, että raiskaus on edelleen yksi maailmanlaajuisesti yleisimmistä ihmisoikeusrikkomuksista; vaaditaan kaikkia jäsenvaltioita tunnustamaan, että raiskaus tarkoittaa seksiä ilman suostumusta, ja takaamaan selviytyneille tosiasiallinen oikeussuojan ja tuen saatavuus;

Or. en

Tarkistus 188
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Arba Kokalari, Liesbet Sommen, Jagna Marczułajtis-Walczak

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – h a alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	h a) muistutetaan, että on tärkeää ehkäistä sukupuolistunutta väkivaltaa asianmukaisilla kampanjoilla ja muilla toimilla, kuten asianmukaisilla ja kattavilla ikäryhmälle sopivilla kohdennetuilla koulutustoimenpiteillä;

Or. en

Tarkistus 189
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – h b alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	h b) kannustetaan aktiivisesti ikäryhmälle sopivan kattavan ihmissuhde- ja seksuaalikasvatuksen käyttöönottoon sekä tiedotuskampanjoiden tai -ohjelmien järjestämiseen, jotta voidaan lisätä tietämystä ruumiillisesta koskemattomuudesta ja suostumuksen

roolista seksuaalisessa kanssakäymisessä, jotta ihmiset oppivat tunnistamaan hyväksikäytön, hakemaan apua ja käyttämään ilmoitusmekanismeja luottavaisemmin ja jotta siten viime kädessä parannetaan oikeussuojan saatavuutta ja vähennetään väärinkäytösten suvaitsemista;

Or. en

Tarkistus 190
Mélissa Camara

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – h b alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	h b) korostetaan ilmastonmuutoksen ja ympäristön pilaantumisen suhteetonta vaikutusta naisiin ja tyttöihin; edistetään ekofeminististä näkökulmaa ja varmistetaan naisten, nuorten ja alkuperäiskansojen aktivistien osallistuminen ilmastoa ja biologista monimuotoisuutta koskeviin neuvotteluihin;

Or. en

Tarkistus 191
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – h c alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	h c) edistetään Istanbulin yleissopimukseen sisältyvien normien hyväksymistä maailmanlaajuisesti; käydään neuvostossa sisäistä vuoropuhelua, jossa kannustetaan

jäsenvaltioita, jotka eivät ole vielä ratifioineet yleissopimusta, tekemään sen viipymättä;

Or. en

Tarkistus 192
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – h d alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	h d) tuomitaan jyrkästi raiskauksen ja muiden seksuaalisen väkivallan muotojen käyttämisen sodankäynnin välineenä ja palautetaan mieliin, että tällainen toiminta voidaan katsoa kansainvälisen oikeuden mukaan sotarikokseksi tai rikokseksi ihmisyyttä vastaan; pyritään aktiivisesti varmistamaan tämäntyyppisten rikosten syytteeseenpano ja vastuuvelvollisuus kansainvälisellä tasolla soveltamalla EU:n maailmanlaajuista ihmisoikeuspakotejärjestelmää; tuetaan vahvemmin kansainvälisiä toimia, joilla dokumentoidaan näitä rikoksia jatkuvissa konflikteissa, sekä ennalta ehkäiseviä toimia;

Or. en

Tarkistus 193
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – h e alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	h e) edistetään Eurojustin ja Kansainvälisen rikostuomioistuimen

tiivistä yhteistyötä sodanaikaisen raiskauksen, hyväksikäytön ja muiden seksuaalisen väkivallan muotojen dokumentoinnissa Ukrainassa ja kehottaa EU:ta, Eurojustia ja Kansainvälistä rikostuomioistuinta vahvistamaan entisestään koordinoituja, traumatietoisia ja uhrikeskeisiä dokumentointitoimia ja yhteistyökehyksiä maailmanlaajuisesti myös muille konfliktialueille, jotta varmistetaan, että uhrit tunnistetaan, heitä suojellaan ja he voivat saada oikeutta;

Or. en

Tarkistus 194
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – h f alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	h f) korostetaan, että on tärkeää taata kaikille naisille seksuaali- ja lisääntymisterveyden ja -oikeuksien saatavuus, erityisesti jälkiehkäisy, sukupuolitautien testaus, altistumisen jälkeinen ehkäisevä hoito ja aborttihoito, koska seksuaali- ja lisääntymisterveyden ja -oikeuksien saatavuus on olennaisen tärkeää seksuaalisesta väkivallasta selviytyneille aiheutuvien seurausten korjaamisen kannalta;

Or. en

Tarkistus 195
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – h g alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	h g) painotetaan, että seksuaali- ja lisääntymisterveyden ja -oikeuksien, mukaan lukien turvallisen ja laillisen abortin, saatavuuden puuttuminen tai epääminen on sukupuolistuneen väkivallan muoto ja loukkaa ihmisoikeuksia ja perusoikeuksia; toistetaan komissiota esittämään ehdotus turvallista ja laillista aborttia koskevan oikeuden sisällyttämisestä unionin perusoikeuskirjaan;

Or. en

Tarkistus 196
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – h h alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	h h) varmistetaan, että EU:n ulkopolitiikoilla edistetään aktiivisesti seksuaali- ja lisääntymisterveyden ja -oikeuksien saatavuutta osana kestävän kehityksen tavoitteiden saavuttamista;

Or. en

Tarkistus 197
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – h i alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	h i) sitoudutaan lisäämään sukupuolten tasa-arvon ja naisten

oikeuksien, myös seksuaali- ja lisääntymisterveyden ja -oikeuksien, rahoitusta seuraavassa monivuotisessa rahoituskehyksessä ja asetetaan se ensisijaiseksi tavoitteeksi tulevassa vuoden 2027 jälkeisessä sukupuolten tasa-arvostrategiassa ja toimintasuunnitelmassa sukupuolten tasa-arvon edistämiseksi;

Or. en

Tarkistus 198
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – h j alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	h j) kehotetaan poistamaan kaikkien sukupuolistuneen väkivallan muotojen, myös perheväkivallan, seksuaalisen väkivallan, ihmiskaupan ja haitallisten käytäntöjen, rankaisemattomuus;

Or. en

Tarkistus 199
Beatrice Timgren

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – i alakohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
i) edistetään naisten edustusta oikeuslaitoksessa ja sen hallintoelimissä patriarkaalisen ja mieskeskeisen oikeuslaitoksen ylläpitämien rakenteellisten esteiden poistamiseksi;	***Poistetaan.***

Or. sv

Tarkistus 200
Kathleen Funchion, Elena Kountoura, Carolina Morace, Irene Montero, Emma Fourreau, Hanna Gedin

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – i alakohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
i) edistetään naisten edustusta oikeuslaitoksessa ja sen hallintoelimissä patriarkaalisen ja mieskeskeisen oikeuslaitoksen ***ylläpitämien rakenteellisten esteiden poistamiseksi***;	i) edistetään naisten ***edustuksen lisäämistä*** oikeuslaitoksessa ja sen hallintoelimissä ***sekä pyritään poistamaan*** patriarkaalisen ja mieskeskeisen oikeuslaitoksen ***vakiinnuttamat rakenteelliset esteet ja edistämään oikeuslaitosta, joka on aidosti tasa-arvoinen, osallistava ja edustaa koko yhteiskuntaa***;

Or. en

Tarkistus 201
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – i alakohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
i) edistetään naisten edustusta oikeuslaitoksessa ja sen hallintoelimissä patriarkaalisen ja mieskeskeisen oikeuslaitoksen ylläpitämien rakenteellisten esteiden poistamiseksi;	i) edistetään naisten edustusta oikeuslaitoksessa ja sen hallintoelimissä ***ja toteutetaan aktiivisia toimia sen varmistamiseksi, että naisilla, vähemmistöillä ja syrjäytyneillä ryhmillä on mahdollisuus päästä lakimiesammattiin,*** patriarkaalisen ja mieskeskeisen oikeuslaitoksen ylläpitämien rakenteellisten esteiden poistamiseksi;

Or. en

Tarkistus 202
Mathilde Androuët, Elisabeth Dieringer, Catherine Griset, Margarita de la Pisa Carrión

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – i alakohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
i) edistetään naisten edustusta oikeuslaitoksessa ja sen hallintoelimissä ***patriarkaalisen ja mieskeskeisen oikeuslaitoksen*** ylläpitämien rakenteellisten esteiden poistamiseksi;	i) edistetään naisten edustusta oikeuslaitoksessa ja sen hallintoelimissä ***tiettyjen puolueellisten korruptoituneiden oikeusjärjestelmien tai siviiliasioita käsittelevien uskonnollisten tuomioistuinten*** ylläpitämien rakenteellisten esteiden poistamiseksi;

Or. fr

Tarkistus 203
Heléne Fritzon

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – i alakohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
i) edistetään naisten edustusta oikeuslaitoksessa ja sen hallintoelimissä patriarkaalisen ja mieskeskeisen oikeuslaitoksen ylläpitämien rakenteellisten esteiden poistamiseksi;	i) edistetään naisten edustusta oikeuslaitoksessa ja sen hallintoelimissä patriarkaalisen ja mieskeskeisen oikeuslaitoksen ylläpitämien rakenteellisten esteiden poistamiseksi ***ja yhtäläisten mahdollisuuksien varmistamiseksi***;

Or. en

Tarkistus 204
Chiara Gemma

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – i alakohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
i) edistetään naisten edustusta	i) edistetään naisten edustusta

oikeuslaitoksessa ja sen hallintoelimissä ***patriarkaalisen ja mieskeskeisen oikeuslaitoksen ylläpitämien rakenteellisten esteiden poistamiseksi***;	oikeuslaitoksessa ja sen hallintoelimissä ***ja varmistetaan yhtäläiset mahdollisuudet, avoimuus ja ansioihin perustuva pääsy ammattiin, jotta voidaan poistaa rakenteellisia esteitä ammatilliselle etenemiselle***;

Or. en

Tarkistus 205
Mélissa Camara

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – i alakohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
i) edistetään naisten edustusta oikeuslaitoksessa ja sen hallintoelimissä patriarkaalisen ja mieskeskeisen oikeuslaitoksen ylläpitämien rakenteellisten esteiden poistamiseksi;	i) edistetään naisten ***johtajuutta ja tasapuolista*** edustusta oikeuslaitoksessa ja sen hallintoelimissä patriarkaalisen ja mieskeskeisen oikeuslaitoksen ylläpitämien rakenteellisten esteiden poistamiseksi;

Or. en

Tarkistus 206
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Arba Kokalari, Liesbet Sommen, Jagna Marczułajtis-Walczak

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – i alakohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
i) edistetään naisten edustusta oikeuslaitoksessa ja sen hallintoelimissä ***patriarkaalisen ja mieskeskeisen*** oikeuslaitoksen ***ylläpitämien*** rakenteellisten esteiden poistamiseksi;	i) edistetään naisten edustusta oikeuslaitoksessa ja sen hallintoelimissä oikeuslaitoksen rakenteellisten esteiden poistamiseksi;

Or. en

Tarkistus 207
Raquel García Hermida-Van Der Walle, Lucia Yar

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – i a alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	i a) korostetaan, että on tärkeää tunnustaa transnaiset täysimääräisesti naisiksi, ja huomautetaan, että heidän osallistamisensa on olennaista kaikenlaisten sukupuolten tasa-arvoa ja väkivallan torjuntaa koskevien politiikkojen kannalta; vaaditaan, että transnaiset tunnustetaan ja että heillä on yhtäläiset mahdollisuudet saada suojelu- ja tukipalveluja;

Or. en

Tarkistus 208
Margarita de la Pisa Carrión, Mathilde Androuët

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – i a alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	i a) varmistetaan, että tuomarin virkoihin nimittäminen tapahtuu yksinomaan ansioiden, pätevyyden ja panostuksen perusteella välttäen puolueettomia tai mielivaltaisia perusteita;

Or. en

Tarkistus 209
Mélissa Camara

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – i a alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	i a) sitoutetaan EU feministiseen sekä osallistavaan ja intersektionaaliseen ulko-, kehitys- ja turvallisuuspolitiikkaan asettamalla etusijalle naisten ja hlbtiq+-henkilöiden ihmisoikeuksien puolustajat;

Or. en

Tarkistus 210
Mathilde Androuët, Elisabeth Dieringer, Catherine Griset, Margarita de la Pisa Carrión

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – 1 alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	määritellään ”nainen” ja ”tyttö” täsmällisesti biologisena tosiasiana;

Or. fr

Tarkistus 211
Raquel García Hermida-Van Der Walle, Lucia Yar

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – i b alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	i b) korostetaan, että naismurhat, jotka määritellään sukupuoleen perustuvaksi naisten ja tyttöjen tappamiseksi, ovat yksi sukupuolistuneen väkivallan äärimmäisimmistä muodoista ja loukkaavat vakavalla tavalla yleismaailmallisia perusoikeuksia; tuomitaan jyrkästi yhdenmukaisen määritelmän puuttuminen ja tätä rikosta koskevan tiedonkeruun ja raportoinnin jatkuvat epäjohdonmukaisuudet, jotka haittaavat vakavasti tehokasta ennaltaehkäisyä ja näyttöön perustuvaa päätöksentekoa; kehotetaan

tunnustamaan tämä rikos ja ponnistelemaan maailmanlaajuisesti naismurhien lopettamiseksi;

Or. en

Tarkistus 212
Mélissa Camara

Päätöslauselmaesitys
1 kohta – i b alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	i b) varmistetaan kestävä rahoitus ja oikeussuoja feministi- ja hlbtiq+-järjestöille, erityisesti ruohonjuuritason ryhmille, joita vastaan hyökätään supistamalla kansalaisyhteiskunnan toimintamahdollisuuksia ja säätämällä rajoittavia kansalaisjärjestöjä koskevia lakeja;

Or. en